2       Rendszerbeállítások 15. o.       Indías 10       Szerendyes adatok 17       Kijeköndő beállításol 26       Térkép és jármű 28       Révid áttekintés       2, o.         2       Navigáció 55. o.       Je ol mogałdza 56       Adatok visszallítása 4       15. o.       Rendszerbeállítások 15. o.         2       Adatok visszallítása 4       Adatok visszallítása 54       Mendszerbeállítások 15. o.       Rendszerbeállítások 15. o.         2       Bel mogałdza 56       Az úronal megtervezés 72       Uti cil felé haladás 75       Térképművelet 79       Navigáció 55. o.         2       Egyéb funkciók 103. o.       Halamadok menül 104       eceReute <sup>141</sup> 105       Információs funkciók 113         2       Elgoleb funkciók 103. o.       Halamadok nervidi 104       eceReute <sup>141</sup> 105       Információs funkciók 113         2       Elgoleb faritás 119. o.       Hibaelháritás 119. o.       Hibaelháritás 119. o.         2       Referenciaadat 125. o.       Erendszerheidiltösök 127       Ugyféborigidat 129       Jogi információk 130         Referenciaadat 125. o.       Tárkeyművtelt 79       Ugyféborigidat 129       Jogi információk 130       Referenciaadat 125. o.         3       Navigáció 512       Rendszerheidiltösök 127       Ugyféborigidat 129       Jogi információk 130       Referenciaadat 125. o.         4       Navigáció 51						Tartalom
Indiás 16 Navigáció 55.0. 20 čel meguálsa 56 42 úlvonal megváltoztatás 88 20 čel meguálsa 50 42 úlvonal megváltoztatás 88 20 čel meguálsa 50 42 úlvonal megváltoztatás 88 20 čel meguálsa 50 42 úlvonal megváltoztatás 95 20 čel meguálsa 50 20 čel m	Rendszerbeállítások 15. d	0.				Rövid áttekintés
standgació 36     Kádekadés 45     Egyéb ballitások 46     Adatok viszzállitása 54     Rendszerbeállitások 15. o.       21 Navígáció 55. o.     Lit cél megyáktoztatása 88     Dít cél megyáktoztatása 88     Navígáció 55. o.       21 Egyéb funkciók 103. o.     Lit cél megyáktoztatása 88     Egyéb funkciók 103. o.       21 Hibaelháritás 119. O.     Hibaelháritás 119. O.       21 Hibaelháritás 1120     Referenciaadat 125. o.       22 Referenciaadat 125. o.     Hibaelháritás 120	Indítás 16	Személyes adatok 17	Kijelzőmód beállításai 26	Térkép és jármű 28		2.0.
P Navigáció 55. o.       Rendszerbeállítások 15. o.         Di cól megváltozatás 88       Az úvonal megtervezése 72       Uti cél felé haladás 75       Térképművelet 79         Navigáció 55. o.       S. o.       Navigáció 55. o.         2 Egyéb funkciók 103. o.       Információs funkciók 113       Egyéb funkciók 103. o.         Uthaleháritás 120       Hibaelháritás 120       Hibaelháritás 120         P Referenciaadat 125. o.       Információs lank izők 127       Ugyfelszolgálat 129         Jogi információk 130       Referenciaadat 125. o.       Információk 130         TárGYMUTATÓ 133. o.       TárGYMUTATÓ 133. o.	Navigáció 36	Közlekedés 45	Egyéb beállítások 46	Adatok visszaállítása 54	- Чh.	
At cd megudiacataisa 83 Az dvonal megvartvezeter 72 Ut cell fielé haladás 75 Térképművelet 79 Navigáció 55. o. 2 Egyéb funkciók 103 o. Uturel megvaltoztatása 83 Uturel <sup>14</sup> 105 Információs funkciók 113 Egyéb funkciók 103. o. 2 Hibbelháritás 119. o. 2 Referenciaadat 125. o. terdszerfnicializálás 126 Rendszerkorlátozások 127 Ogyfelszolgálar 129 Jogi információk 130 Referenciaadat 125. o. 1 Ar Ar GYMUTATÓ 133. o.	Navigáció 55. o.					Rendszerbeállítások 15. o.
ke dronal megváltozatásia 88 Út céll megváltozatásia 95 Navigáció 55. o. 2 Egyéb funkciók 103. o. 2 Hibaelhárítás 119. o. 2 Hibaelhárítás 120. 2 Referenciaadat 125. o. Kendszerkníkallzálás 126 Rendszerkorlátozások 127 Ugyfélszolgálat 129 Jogi információk 130 Referenciaadat 125. o. 1 Jogi normációk 130 TÁRGYMUTATO 133, o.	Úti cél megadása 56	Az útvonal megtervezése 72	Úti cél felé haladás 75	Térképművelet 79		
Egyéb funkciók 103. o. Udmiadók z Akalmazásak menüről 104 eccRoute <sup>114</sup> 105 Információs funkciók 113  Egyéb funkciók 113  Egyéb funkciók 103. o.  Hibaelhárítás 119. o.  Hibaelhárítás 120  Hibaelhárítás 127 Ugyfélszolgáta 129 Jogi információk 130  Referenciaadat 125. o.  TÁRGYMUTATÓ 133. o.	Az útvonal megváltoztatása 88	Úti cél megváltoztatása 95			10	Navigáció <sub>E E o</sub>
Információs funkciók 113     Ethbaelhárítás 119. o.        Ethbaelhárítás 120        Etedrenciaadat 125. o.        Információs ki 129        Ogyfélszolgálat 129      Jogi információk 130     Referenciaadat 125. o.        Információk 130     Referenciaadat 125. o.       Információk 130     Referenciaadat 125. o.         Információk 130        Referenciaadat 125. o.	Egyéb funkciók 103. o.				llh.	55.0.
Hibaelhárítás 119. o.   Eterrenciaadat 125. o.     Vendszerkorlátozások 127   Ugyfélszolgálat 129 Jogi információk 130    Referenciaadat 125. o.   TÁRGYMUTATÓ   133. o.	Tudnivalók az Alkalmazások menüről 104	ecoRoute™ 105	Információs funkciók 113			Egyéb funkciók
Hibaelhárítás 120   Rendszerkorlátozások 127 Úgyfélszolgálat 129 Jogi információk 130 Referenciaadat 125. o. TÁRGYMUTATÓ 133. o.	Hibaelhárítás 119. o.				h.	103. o.
Referenciaadat 125. o.   Rendszerkorlátozások 127 Ügyfélszolgálat 129 Jogi információk 130   Referenciaadat 125. o.   TÁRGYMUTATÓ 133. o.	Hibaelhárítás 120					
Rendszerinicializálás 126 Rendszerkorlátozások 127 Ügyfélszolgálat 129 Jogi információk 130   Referenciaadat 125. o.   TÁRGYMUTATÓ 133. o.	Referenciaadat 125. o.				· · · ·	Hibaelhárítás 119. o.
Referenciaadat 125. o. TÁRGYMUTATO 133. o.	Rendszerinicializálás 126	Rendszerkorlátozások 127	Ügyfélszolgálat 129	Jogi információk 130		
TÁRGYMUTATO 133. o.					111	Referenciaadat 125. o.
TÁRGYMUTATÓ 133. o.						
						TÁRGYMUTATÓ 133 o

# Áttekintés—Funkciók rövid ismertetése

### Navigáció

Bármilyen helyet/iránypontot kiválaszthat úti célként az érintőképernyővel. A navigációs rendszer fordulásról fordulásra navigálja az úti célhoz.



Otthoni címek tárolása 18.0. 1 otthoni cím regisztrálása. Partnerek tárolása 20.0. Helyszínek tárolása és úti célként való felhasználása. Úti cél megadása 56.0. Az úti cél kiválasztása 9 lehetséges módszerrel. Útvonal kiválasztása 73.0. Az útvonal-beállítások megadása és választás a különböző útvonalak közül.

Útvonal követése 🗲 75. o.

Útvonal követése valós időben hangnavigáció alapján.

Közlekedési információ\* 🗪 84. o.

A torlódások és a közlekedési balesetek megtekintése és elkerülése.

\*: Csak bizonyos területeken érhető el.

Bizonyos területek elkerülése 39. o. A kerülendő utcák és területek beállítása.

Útvonalpontok hozzáadása >90. o. "Pihenők" felvétele az útvonalon.



# Kezdőképernyő

A rendszer különféle funkciókat jelenít meg a HOME képernyőn. A HOME gomb kiválasztásával bármikor visszatérhet a főképernyőre.



### Navigációs menü képernyő

A térkép képernyő megjelenítése és a navigációs funkciók működtetése.



# Érintőképernyő használata

A rendszer működtetéséhez érintse meg ujjával az érintőképernyőt. Az érintőképernyőt akkor is használni tudja, ha vékony kesztyűt visel, de előfordulhat, hogy ilyenkor a rendszer lassabban reagál.

## Koppintás

Érintse meg finoman ujjával a képernyőt egy, a képernyőn lévő elem kiválasztásához.



# **Pöccintés**

Finoman pöccintsen ujjával oldalirányban, illetve felfelé és lefelé lista vagy térkép görgetéséhez.



# Csúsztatás

Lassan mozgassa ujját a képernyőn a térkép görgetéséhez.



# Csippentés/széthúzás

Nyissa szét vagy zárja össze ujját a képernyőn csippentő mozdulattal a térkép nagyításához vagy kicsinyítéséhez.



# Rövid áttekintés

# Információk bevitele

Az adatokat (pl. településneveket, utcaneveket, számokat és szimbólumokat) különböző módszerekkel adhatja meg, amikor a szoftver felszólítja erre a beviteli képernyőkön.

### Az érintőképernyő használata

A képernyőn lévő karaktert vagy ikont választva kijelölheti azt.

- A 🚾 elemet választva törölheti az utoljára megadott karaktert.
- A 🔯 ikont választva törölheti az összes bevitt karaktert.
- A 🚺 lehetőséget választva válthat a nagy-/kisbetűs karakterek között.
- A \_\_\_\_ gombot választva szóköz karaktert adhat meg.
- A 67% ikont választva más típusú karaktereket jeleníthet meg.
- A image elemet választva megváltoztathatja a billentyűzet típusát. Karaktert pöccintéssel is megadhat.



ikont választva megjelenítheti a lehetséges bevitelek listáját.

Súgó Navigációs alkalmazásához hasznos információk tartoznak, amelyek segítséget nyújtanak a navigáció alkalmazásához.



**2** Válassza az **Alkalmazások** lehetőséget.

**3** Válassza a **Súgó** elemet.





- A Q lehetőséget választva kulcsszó szerint kereshet a súgótémakörök között.
- A súgótémaköröket az egyes menüképernyőkön lévő 🛐 ikont választva is megjelenítheti.

# A térképképernyő jelmagyarázata

A térkép színe a kiválasztott nyelvtől függ.



# Navigáció közben

Navigáció közben az útvonal-információ a térképképernyőn jelenik meg. A részletes információkat a fordulóadatok képernyőn láthatja.

### Térképképernyő



### Navigációs képernyő



### Nappali vagy éjszakai üzemmód

A (Kijelzőmód) gombot lenyomva manuálisan válthat nappali és éjszakai üzemmód között.



# Navigáció—Otthoni címek és Navigáció haza

Az "otthon" funkció bárhonnan automatikusan az otthoni címére navigál a Menjünk haza gombbal. Egy otthoni címet tárolhat. (>18.0.) A lépések sorrendje eltérő lehet a készülékre töltött térképadatoktól függően.



5

Éttermek Töltőállomás Vásárlás

Otthoni cím tárolása	<b>5</b> Válassza a Keresés mindenhol lehetőséget.	8 Válasszon utcát a listáról.
<ol> <li>Nyomja meg a HOME gombot, majd válassza a Navigáció elemet.</li> <li>Válassza a Hova? lehetőséget.</li> </ol>	Válassz várost vagy irányítószámot itt: Anglia Városnév betűzése lirányítószám meg Keresés mindenhol	Ist (Avenue, Street)    Ist Main Road  Ist Quarter
3 Nyomja meg a ≡ ikont, majd válassza az Otthon megadása elemet.	Ország megváltoztatása	Ha a kiválasztott Település képernyő
Otthon megadása Sel Ism Parancsikan(ak) eltáv.	6 Adjon meg házszámot, majd válassza a Kész elemet.	megjelenik, válasszon települést.
Menyaki Birette	<házszám megadása=""></házszám>	<b>9</b> Válasszon címet a listáról.
S Etterm Mégse Lapotiers	4. 5. 6.	Válassza a Kiválaszt lehetőséget.
Válassza a <b>Saját cím megadása</b> pontot.	3)         3)         3)	Navigáció haza
Cocor ingustice Saját cím megadása Jelenlegi pozícióm	Adja meg az utcát, majd válassza a Kész	Nyomja meg a HOME gombot, majd válassza a Navigáció elemet.
Legutóbbiak közül	gombot.	<b>2</b> Válassza a <b>Hova?</b> lehetőséget.
>		3 Válassza a Menjünk haza gombot. ■ C Keresés megadása (Maria Alleria)
	ark der G Kézz	MergEnic haza HONDA Cim

# Navigáció-Úti cél megadása

Adja meg az úti célt valamelyik módszerrel, majd kövesse a navigációs útmutatást a térképen az úti célig. A lépések sorrendje eltérő lehet a készülékre töltött térképadatoktól függően.





# Navigáció-Útvonal vagy úti cél módosítása

Az érintendő útvonalpontokat és elkerülendő utcákat megadva, illetve az úti célt megváltoztatva módosíthatja az útvonalat a navigáció során.

### Útvonalpont ("pihenő") hozzáadása

A útvonalon útvonalpontokat adhat meg.

- **→**90. o.
- Nyomja meg a HOME gombot, majd válassza a Navigáció elemet.
- 2 Válassza a Hova? lehetőséget.
- 3 Válasszon keresési módot.
- Válasszon az úti célok listájához adandó helyet, majd válassza a Mehet! gombot.
- **5** Válassza az **Aktív útvonalhoz adás** elemet.



### Úti cél megváltoztatása

Három módszerrel adhat meg új úti célt navigáció közben.

- Közeli kórházak, rendőrőrsök vagy benzinkutak keresése 96. o. Válassza a jármű ikont, és válasszon egy elemet.
- Térképen lévő ikon választása >95. o. Kétszer válasszon ki egy hely/iránypont ikont vagy új területet a térképen.
- Új úti cél megadása >98. o.
   Válassza Hová? lehetőséget, majd adja meg az új úti célt.

### Útvonal megszakítása

- Nyomja meg a HOME gombot, majd válassza a Navigáció elemet.
- 2 Válassza a Térkép megtekintése lehetőséget.



# Hibaelhárítás

### További információk 🗩 119. o.



Miért tér el kissé a jármű helyzetének térképen lévő ikonja a tényleges helyzettől, különösen a kereszteződéseknél?



Ez teljesen normális. A navigációs rendszer nem ismeri a kereszteződések szélességét. A jármű helyzetének nagy eltérése a GPS-jel átmeneti megszűnését jelezheti.



Miért nő bizonyos esetekben a kijelzett "érkezési idő", annak ellenére, hogy közeledek az úti célhoz?



Az "érkezési időt" az egyes utakon érvényes sebességkorlátozások alapján számítja ki a rendszer. A forgalmi helyzettől függően a rendszer korábbi vagy későbbi "érkezési időt" számíthat ki.



Miért vált az óra gyakran egy órával előre vagy hátra?



Az órabeállítást automatikusan frissíti a rendszer a GPSpozíciója alapján. Pontos 47. o.



Hogyan kapcsolhatom be a hangnavigációt a navigációs rendszerben?

- Nyomja meg a HOME gombot, majd válassza a Beállítások elemet. Válassza a Rendszer elemet, majd a Hang/Síp fület. Ellenőrizze, hogy a Hangerő nincs-e 0-ra állítva.
- Nyomja meg a HOME gombot.
   Válassza a Navigáció > Beállítások > Navigáció elemet.
   Ellenőrizze, hogy a Hangparancsok nincs-e kikapcsolva.



Az akkumulátort lecsatlakoztatták vagy az meghibásodott, és a navigációs rendszer kódot kér. Hol találom?



A legtöbb esetben nem kell kódot megadnia. Egyszerűen tartsa lenyomva a 🕐 (Audió be-/kikapcsoló) gombot két másodpercig; a rendszer bekapcsolódik.



Hogyan adhatok meg úti célt, ha egy város vagy utca nem található?



Próbálja meg közvetlenül a térképről kiválasztani az úti célt.

# A kézikönyv használata

Az alábbi rész azokat a módszereket ismerteti, amelyekkel információkat kereshet a kézikönyvben.





# Rendszerbeállítások

Az alábbi rész az indítási eljáráshoz, a navigációhoz és a beállításokhoz kapcsolódó funkciókat mutatja be.

Indítás	16
Személyes adatok	17
Otthoni cím beállítása	18
Parancsikonok törlése	19
Kedvenc helyek	20
Kijelzőmód beállításai	26
Kijelzőmód manuális változtatása	26
Térkép és jármű	28
Jármű	29
Vezetési térkép nézet (Térkép elhelyezkedése)	30
Térképrészlet	31
Térképtéma	32
Térképgombok	33
Térképrétegek	34

Műszerfalak	34
myMaps	35
Navigáció	36
Tervezési mód	37
Elkerülendő	38
Egyéni elkerülések	39
Közlekedés	45
Egyéb beállítások	46
Mértékegységek és idő	46
Nyelv és billentyűzet	49
Eszköz	52
Adatok visszaállítása	54
Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása	54

## Indítás

....

A navigációs rendszer automatikusan elindul, amikor a gyújtáskapcsolót\* TARTOZÉK vagy BE állásba helyezi. Induláskor a következő Megerősítés képernyő jelenik meg.

- 1. Válassza az OK lehetőséget.
  - A HOME képernyő jelenik meg.
  - Ha nem választja az OK lehetőséget, a kijelző 30 mp múlva elsötétül.

2. Válassza a Navigáció lehetőséget.

### 🔊 Indítás

Ne nézzen hosszan a képernyőre, és vezessen biztonságosan az aktuális forgalomkorlátozásoknak megfelelően.

Ha a navigációs rendszer tápellátása bármikor megszűnik, előfordulhat, hogy lenyomva kell tartania a () (Audió be-/kikapcsoló) gombot több mint két másodpercig, vagy a rendszer 5 számjegyű biztonsági kódot kérhet.

Rendszerinicializálás 126. o.

A navigációs alkalmazást a HOME képernyőn lévő 😁 ikonnal is elindíthatja.

Kezdőképernyő 3. o.

A navigációs alkalmazás használata során a rendszer lezárhatja a többi alkalmazást.

\* A kulcs nélküli ajtónyitó rendszerrel felszerelt típusokon ENGINE START/STOP gomb van gyújtáskapcsoló helyett.

FIGYELEM!

Beállítások

Figvelmeztetés!

A járművezető felelős a biztonságos közlekedésért. A

rendszert csak akkor használja, ha a közlekedési

használati útmutatóban talál.

 $\bigcirc$ 

Navigáció

Audió

feltételek ezt lehetővé teszik. További részleteket a

OK

Nyelvváltás

Telefon

80

1

Info

Vezetés közben ne próbálja megadni az útvonaladatokat, vagy módosítani a készülék beállításait. Ez súlyos, esetleg halálos balesethez vezethet, vagy anyagi kárt okozhat. A készülék használattáért a felhasználót terheli a teljes felelősség és kockázatvállalás.

Elfogadom

3. Válassza az Elfogadom elemet.

# Személyes adatok

### HOME ► Navigáció ► Hová?

A személyes adatok menüvel állíthatja be otthoni címét. A menü segítségével a felesleges parancsikonokat is törölheti.



- 1. Válassza a 🔳 elemet.
  - Megjelenik a menüképernyő.
- 2. Válasszon ki egy elemet.

Rendszerbeállítások

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Otthon megadása: Beállítja az otthoni címet.
   Otthoni cím beállítása 18. o.
- Parancsikon(ok) eltáv.: Törli a parancsikonokat.
   Parancsikonok törlése 19. o.

# Otthoni cím beállítása

B	HOME 🅨	Navigáció	Hová?		Otthon megadás
~				_	ettile in egalaas

Otthon megadása	Válasszon ki egy elemet.
Saját cím megadása	
Jelenlegi pozícióm	
Legutóbbiak közül	
3	

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Saját cím megadása: A cím megadásával beállítja az otthoni címet.
   Otthoni cím tárolása 8. o.
- Jelenlegi pozícióm: Az aktuális helyet állítja be otthoni címnek.
  Legutóbbiak közül: Az otthoni címet egy közelmúltban talált hely alapján állítja be.

## Parancsikonok törlése

### HOME ► Navigáció ► Hová? ► Parancsikon(ok) törlése



- 2. Válasszon ki újra egy parancsikont.
- 3. Válassza a Mentés lehetőséget.

# **Kedvenc helyek**

A menüben lehetőség nyílik bizonyos helyek elmentésére, hogy azokat gyorsan megtalálja, és útvonalat készíthessen hozzájuk.

### Kedvenc hely mentése



1. A megjelenő képernyőn megerősíthető az úti cél helye. Úti cél megadása 56. o.

- 2. Válassza a 🔳 elemet.
- 3. Válassza a Mentés lehetőséget.
- 4. Válassza az OK lehetőséget.

### A jelenlegi pozíció mentése

### ℜ HOME ► Navigáció ► Térkép megtekintése



1

- 1. Válassza a jármű ikont.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

**3.** Adja meg a hely nevét.

X

- 4. Válassza a Kész lehetőséget.
- 5. Válassza az OK lehetőséget.

#### Személyes adatok Kedvenc helyek

Mentett hely szerkesztése

# Rendszerbeállítások



- 1. Válassza ki a szerkeszteni kívánt

4. Válassza a Szerkesztés elemet.

111	Mentett hely szerkesztése	5. Válasszon ki egy elemet.
	Név Honda Motor Europe Ltd	
Υ	Telefonszám +44 1753 590 500	
ψ	Kategóriák Térképpontok és koordináták	
5	Térképszimbólum módosítása	

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Név: Új nevet ad a helynek.
- Telefonszám: Telefonszámot adhat meg.
- Kategóriák: Létrehozza vagy módosítja azt a kategóriát, ahova a helyet menti.
  Térképszimbólum módosítása: Új szimbólum választása.

#### Személyes adatok Kedvenc helyek



### Kedvenc hely törlése

B HOME ► Navigáció ► Hová? ► Elmentve
 Section 2018



 Válassza ki a törölni kívánt mentett helyet.
 Válassza a elemet.

- 3. Válassza a 🔳 elemet.
- 4. Válassza a Törlés lehetőséget.
- 5. Válassza az Igen lehetőséget.

### Kedvenc helyek törlése

### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Hová? 🕨 Elmentve



 Válassza a elemet.
 Válassza a Kedvence(k) törlése elemet.

- **3.** Válassza ki a törölni kívánt mentett helyet.
  - Az összes mentett hely törléséhez válassza az Összes kiválasztása elemet.
- 4. Válassza a Törlés lehetőséget.
- 5. Válassza az Igen lehetőséget.

# Kijelzőmód beállításai

# Kijelzőmód manuális változtatása

A nappali és éjszakai üzemmód fényerejét külön beállíthatja. Kijelzőmódok közötti váltáshoz (Nappali, éjszakai vagy ki) nyomja meg a 🔆 🕽 (Kijelzőmód) gombot.



Nyomja meg a 🛞 (Kijelzőmód) gombot.

- A fényerőcsúszka pár másodpercre láthatóvá válik.
- A + vagy a gomb segítségével változtathatja a fényerőt.

### 🔀 Kijelzőmód manuális változtatása

A kijelző fényerejét a csúszka mozgatásával vagy a csúszka egy pontjára pöccintéssel is állíthatja.

Világításvezérlés	Elsőbbség	Működés
*) gomb	1	Ha a kijelző fényerejét csak ideiglenesen szeretné megváltoztatni, válassza a nappali vagy az éjszakai kijelzőmódot. <b>Ne felejtse:</b> Ez a gomb felülír minden más fényerő- beállítást, melyet a napfényérzékelő állított be automatikusan, vagy melyet Ön állított be a rendszerbeállítások képernyőn.
Napfényérzékelő* (pontos helyét a kezelési könyvben találja)	2	Ha a napfényérzékelő bekapcsolt fényszórók mellett napfényt érzékel, a rendszer automatikusan átvált éjszakai kijelzőmódról nappalira. <b>Ne felejtse:</b> Ha kívánja, a 🔆 🕽 gombbal felülírhatja ezt az automatikus választást.
Műszerfal fényerejének változtatása gombok (pontos helyüket a kezelési könyvben találja)	3	Ha a fényszórók bekapcsolt állapotban vannak, és szeretné, hogy a műszerfal nappali kijelzőmódban legyen, állítsa a megvilágítás fényerejét a maximális értékre (sípszó). <b>Ne felejtse:</b> A fényszórók be- vagy kikapcsolt állapotától függő automatikus beállításhoz, állítsa a műszerfal fényerejét a közepes tartományba.
Fényszórók (Auto*/ Be/Ki)	4	Bekapcsolt állapotban a kijelző éjszakai kijelzőmódra vált. A fentebb felsorolt három vezérlő "kikapcsolja" ezt a funkciót. <b>Ne felejtse:</b> Ha a kijelző fényerejét egy kívánt értékre szeretné beállítani, nyomja meg a *) gombot vagy állítsa maximális értékre a műszerfal fényerejét.

# Térkép és jármű

### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Beállítások 🕨 Térkép és jármű

Lehetősége van a térképbeállítások módosítására.

	Térkép és jármű	Válasszon ki egy elemet.
=	<b>Jármű</b> Térképen megjelenítendő ikon	•
Ŷ	Térképnézet <sup>3D</sup>	
≁	Térképrészlet Normál	
5	<b>Térkép témája</b> <sub>Garmin</sub>	

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Jármű: Módosítja azt az ikont, amely a helyzetet mutatja a térképen.
   Jármű 29. o.
- Térképnézet: Beállítja, hogy milyen perspektívából látja a térképet.
   Vezetési térkép nézet (Térkép elhelyezkedése) 30. o.
- Térképrészlet: Beállítja a térkép részletességének mértékét. Előfordulhat, hogy a nagyobb részletesség miatt a rendszer lassabban rajzolja ki a térképet.
   Térképrészlet 31. o.
- Térkép témája: Módosítja a térképadatok színét.
   Térképtéma 32. o.
- Térképgombok: Beállítja, hogy mely ikonok szerepelnek a térképen. Legfeljebb három ikon jelenhet meg a térképen.

Térképgombok 33. o.

- Térképrétegek: Beállítja a térképen megjelenő adatokat.
   Térképrétegek 34. o.
- Műszerfalak: Beállítja a térkép műszerfali megjelenését.
   Műszerfalak 34. o.

- Automatikus nagyítás: Beállítja, hogy a rendszer automatikusan felnagyítsa-e a térképet.
- myMaps: Beállítja, hogy a készülék mely telepített térképeket használja.
   myMaps 35. o.

## Jármű

### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Beállítások 🕨 Térkép és jármű 🏲 Jármű

### Kiválaszthatja a jármű ikonját.



- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

# Vezetési térkép nézet (Térkép elhelyezkedése)

### ℜ HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Térkép és jármű ► Térképnézet

Kiválaszthatja a térkép tájolását.



1. Válasszon ki egy opciót.

2. Válassza a Mentés lehetőséget.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Menetirány felfelé: Úgy jeleníti meg a térképet, hogy a menetirány felfelé nézzen.
- Észak felfelé: Úgy jeleníti meg a térképet, hogy felül legyen észak.
- 3D (gyári alapbeállítás): A térképet 3D-ben jeleníti meg úgy, hogy a menetirány felfelé nézzen.

## Térképrészlet

### HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Térkép és jármű ► Térképrészlet

Beállítja a térkép részletességének mértékét.



- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Több infó: A lehető legnagyobbra állítja a térkép részletességének szintjét.
- Normál (gyári alapbeállítás): A normál szintre állítja a térkép részletességét.
- Kevesebb: A lehető legkisebbre állítja a térkép részletességének szintjét.

# Térképtéma

### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Beállítások 🏲 Térkép és jármű 🏲 Térképtéma

Módosítja a térképadatok színét.



1. Válasszon ki egy opciót.

2. Válassza a Mentés lehetőséget.

# Térképgombok

### HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Térkép és jármű ► Térképgombok

A térképeszközök menüben megjelenő parancsikonokat állítja be.



- A törléshez nyomja meg a relemet, majd válassza az OK lehetőséget.
- 2. A () ikont választva vegyen fel új parancsikont.

- 3. Válasszon ki egy opciót.
- 4. Válassza a Mentés lehetőséget.

### 🔊 Térképgombok

### Alapértelmezések visszaállítása

Az értékeket a gyári alapbeállításokra állítja vissza.

# Térképrétegek

### ℜ HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Térkép és jármű ► Térképrétegek

Beállítja a térképképernyőn megjelenő adatokat.



- 1. Válasszon ki egy opciót.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

## Műszerfalak

### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Beállítások 🕨 Térkép és jármű 🏲 Műszerfalak

### Átváltja a műszerfal elrendezését.



- **1.** Válassza a  $\diamondsuit$  vagy a  $\diamondsuit$  ikont.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

## myMaps

## 8 HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Térkép és jármű ► myMaps



Válasszon ki egy opciót.

# Navigáció

### HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Navigáció

Módosíthatja a navigációs beállításokat.



A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Tervezési mód: Megadja az útvonal-beállításokat.
   Tervezési mód 37. o.
- Elkerülések: Beállítja, hogy milyen útjellemzőket kerüljön el a rendszer az útvonalakon.
   ➡ Elkerülendő 38. o.
- Egyéni elkerülések: Konkrét utak vagy területek elkerülését teszi lehetővé.
   Egyéni elkerülések 39. o.
- Speciális kerülőutak: Beállítja a kerülőút hosszát.
- Biztonsági üzemmód: Vezetés közben korlátozza a kezelési funkciókat.
- Hangparancsok: A hangutasítások be- és kikapcsolása.
- GPS-szimulátor: Megakadályozza, hogy a készülék GPS-jelet fogadjon.

### 🔊 Navigáció

A **Biztonsági üzemmód** és a **GPS-szimulátor** gyárilag kikapcsolt állapotban van.
# Tervezési mód

## 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Beállítások 🏲 Navigáció 🏲 Tervezési mód

Beállítja a térképképernyőn megjelenő adatokat.

Tervezési mód		<ol> <li>Válasszon ki egy opciót.</li> </ol>
Rövidebb idő		2. Válassza a Mentés lehetőséget.
─Kisebb távolság		
	/ag	
Mégse	Mentés	

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Rövidebb idő (gyári alapértelmezés): Olyan útvonalakat tervez, amelyek bár hosszabbak lehetnek, rövidebb idő alatt lehet őket megtenni.
- Rövidebb távolság: Olyan útvonalakat tervez, amelyeket bár több idő alatt lehet megtenni, rövidebbek.
- Kevesebb üzemanyag: Olyan útvonalakat tervez, amelyek kevesebb üzemanyagot igényelnek a többinél.

# Elkerülendő

	<b>Visszafordítók</b>
ተ	Autópályák, főutak
≁	Fizetős utak
	Kompok
	Mégse Mentés

🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Beállítások 🕨 Navigáció 🕨 Elkerülendő

#### 1. Válasszon ki egy opciót.

2. Válassza a Mentés lehetőséget.

#### 🔊 Elkerülendő

Az **Autópályák, főutak**, a **Fizetős utak** és a **Kompok** lehetőség gyárilag kikapcsolt állapotban van.

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Visszafordítók: Elkerüli a megfordulásokat.
- Autópályák, főutak: Elkerüli az autópályákat.
- Fizetős utak: Elkerüli a fizetős utakat.
- Kompok: Elkerüli a kompokat.
- Telekocsi sávok: Elkerüli a telekocsisávokat.
- Földutak: Elkerüli a földutakat.

# Egyéni elkerülések

# HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Navigáció ► Egyéni elkerülések

Ezzel a funkcióval elkerülhet bizonyos területeket és útszakaszokat. Szükség szerint tilthat le és engedélyezhet elkerülendő részeket.

Új e	egyéni elkerülés	<ul> <li>Válasszon ki egy opciót.</li> <li>Válassza az Új egyéni elkerülés elemet ba már sor került egyedi</li> </ul>
	Kerülendő terület hozzáadása	elkerülendő rész tárolására.
*)	Kerülendő út hozzáadása	
-		

Rendszerbeállítások

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Kerülendő terület hozzáadása: Elkerülendő területet állít be.
   Kerülendő terület hozzáadása 40. o.
- Kerülendő út hozzáadása: Elkerülendő utat állít be.
   Kerülendő út hozzáadása 41. o.

# Kerülendő terület hozzáadása

🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Beállítások 🏲 Navigáció 🏲 Egyéni elkerülések

Kerülendő terület hozzáadása



- Válassza ki az elkerülendő terület bal (jobb) felső sarkát. Válassza a Következő gombot.
  - A pikon jelenik meg a térképen.

- Válassza ki az elkerülendő terület jobb (bal) alsó sarkát. Válassza a Következő gombot.
  - A kiválasztott terület elhalványodik a térképen.



3. Válassza a Kész lehetőséget.

#### Kerülendő út hozzáadása

HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Navigáció ► Egyéni elkerülések
 Kerülendő út hozzáadása



- Válassza ki az elkerülendő útszakasz kezdőpontját. Válassza a Következő gombot.
  - 🌔 A 🔎 ikon jelenik meg a térképen.



 Válassza ki az útszakasz végpontját. Válassza a Következő gombot.

3. Válassza a Kész lehetőséget.

# Egyéni elkerülések szerkesztése

# 😚 HOME Þ Navigáció 🕨 Beállítások Þ Navigáció 🕨 Egyéni elkerülések



- A következő elemek állnak rendelkezésre:
- Átnevezés: Új nevet ad meg.
- Törlés: Töröl egy kiválasztott területet vagy utat.
- Kikapcsol: Letiltja az elkerülendő részt.

**1.** Válassza ki a szerkesztendő területet vagy utat a listáról.

- Válassza a elemet.
   Megjelenik a menüképernyő.
- 3. Válasszon ki egy elemet.



# Egyéni elkerülések törlése

HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Navigáció ► Egyéni elkerülések

	Egyéni elkerülések	📕 1. Válassza a 😰 elemet.
X	Új egyéni elkerülés hozzáadása	>
Ŷ	AREA 000 Bekapcsolva	
ψ	Whitehall Bekapcsolva	
5		
Tăr Q	és Összes kijelőlése	<ul> <li>2. Válassza ki a törölni kívánt elemeket.</li> <li>A lista összes elemének kijelöléséhez válassza az Összes</li> </ul>
$\uparrow$	W AREA 000	kijelölése elemet.
Ψ	Whitehall	5. Valassza a Tones lenetoseget.
	Mégse Törlés	

# Közlekedés

## HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Közlekedés



A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Közlekedés: Bekapcsolja a forgalom funkciót.
- Jelenlegi szolgáltató: Beállítja, hogy a forgalomfigyelő használja a forgalmi adatokat.
- Előfizetések: Megjeleníti az aktuális forgalmi előfizetések listáját.
- Útvonal optimalizálása: Beállíthatja, hogy az útvonal optimalizálása Kérésre vagy Automatikus beállítás szerint történjen.

Kérésre: Módosítja az útvonalat forgalmi adatok vétele esetén.

Automatikus: Forgalmi adatok vétele esetén automatikusan optimalizálja az útvonalat.

# Egyéb beállítások

# Mértékegységek és idő

## 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Beállítások 🕨 Mértékegységek és idő

Beállíthatja az időformátumot, és módosíthatja a navigációs képernyőhöz tartozó aktuális időt. A térkép mértékegységeit is beállíthatja.

	Egységek és idő	(2)	Válasszon ki egy elemet.
=	Pontos idő Készülékóra beállítása	•	
Ŷ	ldőformátum 24 órás		
≁	Mértékegységek Kilométer		
	Kapcsolódó elemek		
2	Nyelv és billentyűzet	>	
A kö • P	vetkező elemek állnak rendelkezésre: ontos idő: Beállítia a készülék ideiét.		

- **Pontos** 47. o.
- Időformátum: 12 órás, 24 órás vagy UTC időt választhat. Időformátum 47. o.
- Mértékegységek: Beállítja a távolságokhoz használt mértékegységet. Mértékegységek 48. o.

#### Pontos

## 😚 HOME 🏲 Navigáció 🕨 Beállítások 🏲 Mértékegységek és idő 🏲 Pontos idő



#### 🔊 Pontos

#### Automatikus

Automatikusan beállítja az időt, amikor a navigációs rendszer műholdjeleket vesz. A gyári alapértelmezés szerint be van kapcsolva.

# Időformátum

•

## 😚 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Beállítások 🏲 Mértékegységek és idő 🏲 Időformátum

Időformátum	
24 órás	
◎12 órás	
OUTC	
Mégse	Mentés

</ Automatikus

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- 24 órás: 24 órás megjelenítést állít be.
- 12 órás: 12 órás megjelenítést állít be.
- UTC: UTC (Coordinate Universal Time) időt állít be.

- 1. Válasszon ki egy elemet.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

FOI YTATÓDIK

# Mértékegységek

HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Mértékegységek és idő
 Mértékegységek

Mértékegységek		<ol> <li>Válasszon ki egy elemet.</li> </ol>
Mérföld		2. Válassza a Mentés lehetőséget.
Kilométer		
Mégse	Mentés	

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Mérföld: A mértékegységet mérföldre állítja be.
- Kilométer: A mértékegységet kilométerre állítja be.

# Nyelv és billentyűzet

# ℜ HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Nyelv és billentyűzet

Beállíthatja a nyelvet és a billentyűzetkiosztást.

	Nyelv és billentyűzet	2	Válasszon ki egy elemet.
=	Hangutasítások nyelve Magyar	•	
ተ	Billentyűzet nyelve Magyar		
≁	Billentyűzetkiosztás gwertz		
	Kapcsolódó elemek		
2	Egységek és idő	>	

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Hangutasítások nyelve: Beállítja a hangutasítások nyelvét.
   Hangutasítások nyelve 50. o.
- Billentyűzet nyelve: Beállítja a billentyűzet nyelvét.
   Billentyűzet nyelve 50. o.
- Billentyűzetkiosztás: Beállítja a billentyűzetkiosztást.
   Billentyűzetkiosztás 51. o.

Nyelv és billentyűzet 🔊

Mikor kiválaszt egy a rendszernyelvet, a navigációs alkalmazás nyelve is automatikusan megváltozik. Utasításokért tekintse meg a kezelési könyvet.



## Hangutasítások nyelve

<sup>8</sup> HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Nyelv és billentyűzet ► Hangutasítások nyelve

Han	gutasítások nyelve		1. Válasszon nyelvet a listáról.
	◎Lietuvių		2. Válassza a Mentés lehetőséget.
4	Magyar		
*	Nederlands		
	Nederlands (F	Belaie)	
l	Mégse	Mentés	

## Billentyűzet nyelve

<sup>6</sup> HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Nyelv és billentyűzet ► Billentyűzet nyelve

Bille	ntyŭzet nyelve	
	⊜Litván	
Ϯ	Magyar	
≁	Német	
	Norvéa	
l	Mégse	Mentés

- 1. Válasszon nyelvet a listáról.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.

# Billentyűzetkiosztás

# HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Nyelv és billentyűzet

▶ Billentyűzetkiosztás

Billentyűzetkiosztás	1. Válasszon ki egy opciót.
QWERTZ	2. Válassza a Mentés lehetőséget.
©AÁBCD	

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

Mégse

• QWERTZ (gyári alapértelmezés): QWERTZ-re állítja a billentyűzetkiosztást.

Mentés

• AÁBCD: AÁBCD-re állítja a billentyűzetkiosztást.

# Eszköz

	Eszköz		Válasszon ki egy opciót.
	Névjegy Készülékadatok		
Þ	Utazási előzmény Where I've Been és Útnapló	1	
2	Összes útnapló törlése		
>	Térkép frissítése		

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Névjegy: A készülékinformációkat jeleníti meg.
   Névjegy 53. o.
- Utazási előzmény: A funkció révén a készülék információkat rögzíthet az ajánlott útvonalakról, az előző útvonalakról, az úti célokról és az útnaplójellemzőkről.
- Összes útnapló törlése: Törli a rögzített információkat.
- Térkép frissítése: Megjeleníti a térképfrissítések leírását.
  - Frissítés beszerzése navigációs rendszerhez 129. o.

# Névjegy

# HOME ► Navigáció ► Beállítások ► Eszköz ► Névjegy

A készülékinformációkat jeleníti meg.



# Adatok visszaállítása

# Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása

## 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Beállítások 🕨 🧮

Minden beállítást visszaállíthat a gyári értékekre.



- 1. Válassza a Visszaállítás elemet.
- 2. Válassza az Igen lehetőséget.

Syári alapértelmezett beállítások visszaállítása

Ha a navigációs alkalmazást szeretné alaphelyzetbe állítani, válassza a **Visszaállítás gyári alapbeállításokra** funkciót.

További részleteket a kezelési könyvben talál.

# Navigáció

útközben.

Az alábbi rész bemutatja, hogyan lehet úti célt megadni, útvonalat kiválasztani, illetve követni az útvonalat az úti célig. Arról is információt nyújt, hogyan módosíthat egy útvonalat vagy úti célt

Uti cél megadása	56
HONDA	59
Cím	60
Kategóriák	65
Elmentve	70
Legutóbbi	70
Térképes bevitel	71
Az útvonal megtervezése	72
Az útvonalak megtekintése	73
Az úti cél térképének megjelenítése	74
Úti cél felé haladás	75
Az útvonal megtekintése	75

Térképművelet	79
Térkép menü	.80
Közlekedési információ (az érintett országokban)	84
Az útvonal megváltoztatása	88
Navigáció leállítása	88
Kerülőút választása	89
Útvonalpontok hozzáadása	90
Az úti célok listájának szerkesztése	91
Úti cél megváltoztatása	95
Térképen lévő úti cél kiválasztása	95
Közeli létesítmény keresése	96
Új úti cél megadása	98
Új úti cél megadása az utazástervező	
segítségével	.99

# Úti cél megadása

## 😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Hová?

Ez a rész bemutatja, hogyan lehet úti célt megadni a navigációhoz.



Válasszon ki egy elemet.

A következő elemek állnak rendelkezésre:

 Keresés megadása: Úti célt állít be kategória, márkanév, cím vagy településnév megadásával.

A Keresősáv használata 57. o.

- Keresés a közelben: Az úti célt a keresési terület kiválasztásával állítja be.
   A keresési terület módosítása 58. o.
- Menjünk haza: Az otthoni címet állítja be úti célként.
   Navigáció haza 8. o.
- HONDA: Honda márkakereskedés megadásával állít be úti célt.
- Cím: Cím megadásával állít be úti célt.
   Cím 60. o.
- Kategóriák: Kategória kiválasztásával állít be úti célt.
   Kategóriák 65. o.
- Elmentve: Az Elmentve listán tárolt helyet kiválasztva állít be úti célt.
   Elmentve 70. o.
- Legutóbbi: Egy korábbi úti cél kiválasztásával állít be úti célt.
   Legutóbbi 70. o.

Navigáció

Személyre szabás: Parancsikonokat ad a Hová? menühöz.
 Parancsikonok hozzáadása 59. o.

#### 🔳 A Keresősáv használata

#### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Hová? 🕨 Keresés megadása

A keresősáv segítségével kategória, márkanév, cím vagy településnév megadásával kereshet helyeket.

?	Honda			8
Hone	da Motor Europe Ltd	Wimbledon P	ark Honda	Chisw 🕨
1	2 3 4 5	6 7 8	3 9 ö	Ű Ó
q	wert	zui	<b>O</b>	ŐÚ
a	s d f g	h j k	e I é	áű
t	Í y x	c v b	n m	Alt 💌
	۵?%			٩
	Q Honda		Kereses	a közelben: 1, GBR
	Wimbledon Park Honda (			
1.41	60 West Hill Road			/.Om <b>DIN I</b>
ተ	60 West Hill Road Chiswick Hor 4 Power Road	nda <b>(</b> Honda	a)	11 <b>Å NY</b>
↑ ↓	60 West Hill Road Chiswick Hor 4 Power Road Richmond Ho 360 Upper Richmond Roa	nda (Honda onda ad West	a)	11% NY
↑ ↓ ↑	60 West Hill Road Chiswick Hor 4 Power Road Richmond Ho 360 Upper Richmond Roa Crown Honda Hyde Estate Road	nda (Honda onda ad West a (Honda)	a)	11# NY 11#DNY 12#ÉNY

- Adjon meg egy keresési kifejezést.
   Beírás közben az ajánlott keresési kifejezések a keresősáv alatt jelennek meg.
- 2. Válassza a **Q** gombot, vagy adjon meg keresési kifejezést.
- 3. Válassza ki az úti célt a listáról.
- 4. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.
  - Az útvonal megtervezése 72. o.

#### 🔊 A Keresősáv használata

- Egy adott típusú üzlet kereséséhez adjon meg kategórianevet, pl. "mozik".
- Üzlet név szerinti kereséséhez adja meg a teljes nevet vagy a név egy részét.
- A közelben lévő cím kereséséhez adja meg a házszámot és az utcanevet.
- Másik településen lévő cím kereséséhez adja meg a házszámot, az utcanevet, a települést és az országot.
- Település kereséséhez adja meg a települést és az országot.

## 🔳 A keresési terület módosítása

#### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Hová? 🕨 Keresés a közelben

Alapértelmezés szerint a készülék az aktuális helyhez legközelebbi helyeket keresi. Másik településhez vagy helyhez közeli helyet is kereshet.

	Keresés a közelben	Válasszon ki egy elemet.
	Ahol most vagyok Sw1, GBR	
ተ	Jelenlegi útvonalam közelében	
	Úti célom	
•	Másik város	
5	Egy legutóbbi úti cél	
۹ kö	vetkező elemek állnak rendelkezésre:	

- Ahol most vagyok: Az aktuális hely közelében keres.
- Jelenlegi útvonal közelében: Az aktuális útvonal mentén keres.
- Úti célom: Az aktuális úti cél közelében keres.
- Másik város: A megadott település közelében keres.
- Egy legutóbbi úti cél: A legutóbbi úti célok egyike közelében keres.
- Egy kedvenc úti cél: Kedvenc hely közelében keres.

#### 🔊 A keresési terület módosítása

A **Jelenlegi útvonal közelében** és az **Úti célom** mezőt akkor lehet beállítani, amikor az útvonal aktív.

# Parancsikonok hozzáadása

# 

Legfeljebb 36 parancsikont tud tárolni a rendszer.

	Hozzáadás a menühőz	Válasszon ki egy elemet, amelyhez
	Gyorsmenük	parancsikont kíván felvenni
	Kedvenc keresés Például Burger King, Oktogon	
Т	Kategória Például éttermek, benzinkutak	
≁	Mentett hely	
	Keresési eszközök	
5	Cím	

#### Parancsikonok hozzáadása

Törölheti a felesleges parancsikonokat. ▶ Parancsikonok törlése 19. o.

# HONDA

# HOME ► Navigáció ► Hová? ► HONDA

HONDA szervizeket kereshet úti célnak.

	🔍 Keresés megadása	Ceresés a közelben: Sw1, GBR
	WIMBLEDON PARK HONDA 60 WEST HILL ROAD	7.8 <b>hDNY</b>
T	CHISWICK HONDA 4 POWER ROAD	11# <b>NY</b>
≁	CROWN HONDA	12 <b>‱ÉNY</b>
5	SOUTHALL HONDA	17# <b>NY</b>
	NEWTON HONDA	

- 1. Válassza ki a kívánt nevet a listáról.
- 2. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.

Az útvonal megtervezése 72. o.

# Cím

## 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Hová? 🕨 Cím

Adjon meg címet úti célnak. Az az ország jelenik meg, ahol éppen tartózkodik (pl. Nagy-Britannia).



A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Városnév betűzése: Kiválasztja az úti cél települését.
   A település kiválasztása 63. o.
- Irányítószám meg...: Kiválasztja az úti cél irányítószámát.
   Az irányítószám kiválasztása 64. o.
- Keresés mindenhol: Az úti célként használandó címet állítja be.
   ➢ Keresés mindenhol 62. o.
- Ország megváltoztatása: Kiválasztja az országot.
   Ország kiválasztása 61. o.

# Ország kiválasztása

## 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Hová? 🕨 Cím 🏲 Ország megváltoztatása



1. Adja meg az ország nevét.

2. Válasszon egy országot a listáról.



- 1. Adja meg a házszámot. Válassza a Kész lehetőséget.
- 2. Adja meg az utca nevét. Válassza a Kész lehetőséget.

- 3. Válassza ki az úti cél utcáját a listáról.
  - ► Ha a kiválasztott Település képernyő megjelenik, válasszon települést.
- 4. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.
  - Az útvonal megtervezése 72. o.

#### ➢ Keresés mindenhol

A lépések sorrendje eltérő lehet a készülékre töltött térképadatoktól függően.

# A település kiválasztása

## 😚 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Hová? 🕨 Cím 🏲 Városnév betűzése



- Adjon meg egy másik településnevet. Válassza a Kész lehetőséget.
  - Több betű beírása után automatikusan megjelenik az egyező találatok listája; a legjobban illeszkedő találatok a lista tetején láthatók.
- Válassza ki az úti cél városát a listáról.
   Ezután a rendszer a házszám megadását kéri.
   Keresés mindenhol 62. o.

#### 🔊 A település kiválasztása

Előfordulhat, hogy a jármű helyzete nem jelenik meg, amikor:

- A gépkocsi terepen megy.
- A jármű helyzetadatait nem lehet frissíteni.

Ne használjon szóközöket és szimbólumokat (pl. &, -, %).

A lépések sorrendje eltérő lehet a készülékre töltött térképadatoktól függően.

## Az irányítószám kiválasztása

#### ℜ HOME ► Navigáció ► Hová? ► Cím ► Irányítószám meg...

<lrányítószám megadása> Ú × \$ Irányítószám kiválasztása AI1 1 AL1 1AE  $\mathbf{A}$ Hill End Lane AL1 1AG AL1 1A AL1 1AR

- 1. Adja meg az irányítószámot. Válassza a Kész lehetőséget.
- 2. Válassza ki az úti cél irányítószámát a listáról.
- 3. Adja meg a házszámot. Válassza a Kész lehetőséget.
- 4. Adja meg az utca nevét. Válassza a Kész lehetőséget.
- 5. Válassza ki az úti cél utcáját a listáról. Az útvonal megtervezése 72. o.

#### Az irányítószám kiválasztása

A lépések sorrendje eltérő lehet a készülékre töltött térképadatoktól függően.

30**ÅÉNY** 30**kÉNY** Pullman Close 30**<b>ÉNY** Orient Close 29**±ÉNY** 

# Kategóriák

Egy hely térképadatbázisban tárolt kategóriáját (pl. Éttermek, Benzinkutak, Bevásárlás) kiválasztva keresse meg az úti célt.

#### Hely keresése kategória szerint

#### ℜ HOME ► Navigáció ► Hová? ► Kategóriák



1. Válasszon kategóriát.

► Ha nem ielenik meg az alkategória képernyő, folytassa a

#### 🔊 Kategóriák

Ez az opció akkor lehet hasznos, ha nem tudja egy hely pontos nevét, vagy le kívánja szűkíteni a találatok számát, amelyet egy gyakori névre kapott.

Az úti cél vagy útvonalpont beállításakor ezek a kategóriaikonok nem jelennek meg.

#### Gyorskeresés képernyő

Miután rákeresett az úti célra, bizonyos kategóriák megjelenítik a Gyorskeresés listát, amely a négy kiválasztott úti célt tartalmazza.



	🔍 Keresés megadása	Keresés a közelben: Sw1, GBR
	Terminal 1	23# <b>N</b> )
Ϯ	Londoni Heahtrow, 4-Es Stratford Road	23# <b>N</b> )
≁	London-Heathrow, 3-As T Stratford Road	· 23 <sup>k</sup> N)
5	London Heathrow Airport	23# <b>N</b>

- Válasszon helynevet a listáról.
   Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.
  - Az útvonal megtervezése 72. o.

# Hely keresése kereszteződés alapján

## ℜ HOME ► Navigáció ► Hová? ► Kategóriák ► Kereszteződések

#### Válassza két utca kereszteződését úti célként.





- 1. Válassza a Városnév betűzése elemet.
  - Ha a Keresés mindenhol lehetőséget választja, folytassa a 3. lépéssel.
  - Szükség esetén válassza az Ország megváltoztatása gombot.
     Ország kiválasztása 61. o.
- 2. Adja meg a településnevet. Válassza a Kész lehetőséget.
  - Több betű beírása után automatikusan megjelenik az egyező találatok listája; a legjobban illeszkedő találatok a lista tetején láthatók.
- 3. Válasszon települést.

#### ≫ Hely keresése kereszteződés alapján

Ha egynél több kereszteződés van, a rendszer a kereszteződés kiválasztására kéri. Ha a két kiválasztott utca nem keresztezi egymást, a rendszer nem fogadja el a kereszteződést.



- Adja meg az első utca nevét. Válassza a Kész lehetőséget.
  - Több betű beírása után automatikusan megjelenik az egyező találatok listája; a legjobban illeszkedő találatok a lista tetején láthatók.
- 5. Válassza ki az utcát a listáról.
  - A 4. lépést megismételve keresse meg a második utcát.
- 6. Válassza ki a kereszteződést.
- 7. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.
  - Az útvonal megtervezése 72. o.

#### Települések keresése

#### HOME ► Navigáció ► Hová? ► Kategóriák ► Települések

Kiválasztja a cél település központját.



- 1. Válasszon települést.
  - Válassza ki a Keresés megadása lehetőséget, és adjon meg településnevet, ha le kívánja szűkíteni a találatok számát.
- 2. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.

Az útvonal megtervezése 72. o.

Navigáció

# Hely keresése koordinátákkal

# 😚 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Hová? 🕨 Kategóriák 🏲 Koordináták

A helyeket szélességi és hosszúsági fokok alapján is megkeresheti. Ez hasznos lehet geocaching esetén.



- 1. Válassza ki a szélességi fokot.
- 2. Adja meg az új koordinátát. Válassza a Kész lehetőséget.
- 3. Válassza ki a hosszúsági fokot.
- 4. Adja meg az új koordinátát. Válassza a Kész lehetőséget.
- 5. Válassza a Térképen megnéz lehetőséget.
- 6. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.
  - Az úti cél térképének megjelenítése 74. o.

#### ≫ Hely keresése koordinátákkal

A koordinátaformátum módosításához válassza a 🗮 ikont, majd a **Formátum** lehetőséget.

# Elmentve

ℜ HOME ► Navigáció ► Hová	? 🕨 Elmentv	e	➢ Elmentve
Válasszon mentett helyet úti célke	ént.	<ol> <li>Válassza ki az úti célt a listáról</li> </ol>	A mentett úti célok törléséhez válassza a 🗮, majd Kedvence(k) törlése elemet.
Honda Motor Europe Ltd	Sw1, GBR	<ol> <li>Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.</li> </ol>	
Otthon     470 London Road	29 <b> NY</b>		
Honda Europe Nv     Langerbruggestraat 104	273 <sup>k</sup> <b>K</b>		
Honda Motor Europe LtdA	297 <b>m K</b>		
Legutóbbi			
႘္န္ရ HOME ► Navigáció ► Hová	? 🕨 Legutób	bi	➢ Legutóbbi ▲ nomrásibon kiválasztott úti cálak törléséhoz válas
Válasszon címet úti célnak a legut látható.	olsó 50 úti cé	l közül. A legutolsó úti cél a lista tetején	, majd a Törlés elemet.
Honda Motor Europe Ltd	29 <b>m NY</b>	<ol> <li>Válassza ki az úti célt a listáról.</li> <li>Állítsa be az úti célhoz vezető</li> </ol>	

=	Honda Motor Europe Ltd 470 London Road	29# <b>NY</b>
~	Honda Europe Nv Langerbruggestraat 104	273m <b>K</b>
	Honda Motor Europe Ltd Wijngaardveld 1	297‱ <b>K</b>
*	Otthon 470 London Road	29h <b>NY</b>
3	The Mall	0.3 <b>ÅÉN</b>

útvonalat.

Az útvonal megtervezése 72. o.

sza a

Navigáció

# Térképes bevitel

## 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Térkép megtekintése

A térképet kézzel görgetve válasszon ikont vagy helyet úti célként.



- 1. Válassza ki bármelyik pontot a térképen.
- 2. Görgesse a térképet, és válasszon ki egy utcát, kereszteződést vagy kategóriaikont, amelyet úti célként kíván beállítani.
  - A selemmel visszatérhet az aktuális helyhez.
- 3. Állítsa be az úti célhoz vezető útvonalat.
  - Az útvonal megtervezése 72. o.

#### 🔊 Térképes bevitel



Ha bizonyos kategóriájú helyeket szeretne megjeleníteni, válassza a **Q** elemet, majd a kategória ikonját.

A helyinformáció akkor jelenik meg, amikor kiválasztja a 🕎 elemet a térképen.

Az úti cél térképének megjelenítése 74. o.

A következő rész az útvonal megtervezését mutatja be.



Válassza a Mehet! gombot.

A rendszer megtervezi és megjeleníti az útvonalat a térképképernyőn.

#### Az útvonal megtervezése

Ha a rendszer sok navigációs ponttal rendelkezik az útvonalon az úti célig, előfordulhat, hogy leáll, amikor a tervezés 99%-nál jár. Ebben az esetben a navigáció az **OK** gomb kiválasztásával indul el.

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Útvonalak: Megjeleníti a különböző útvonalakat.
   Az útvonalak megtekintése 73. o.
- ①: Az úti cél térképének megjelenítése.
   2 Az úti cél térképének megjelenítése 74. o.

Navigáció
# Az útvonalak megtekintése

Különböző útvonalakat jeleníthet meg az úti célhoz.



- - Az út hossza, a becsült utazási idő és a forgalmi adatok jelennek meg az egyes útvonalakhoz.
- 2. Válassza a Mehet! gombot.
  - A rendszer megtervezi és megjeleníti az útvonalat a térképképernyőn.

# Az úti cél térképének megjelenítése



- Indulás!
- 1. Válasszon ki egy elemet.
- 2. Válassza az Indulás! gombot.
  - A rendszer megtervezi és megjeleníti az útvonalat a térképképernyőn.
- » Az úti cél térképének megjelenítése
  - A lehetőséget választva jelenítse meg a következő opciót:

#### Mentés

Az úti cél címét hozzáadhatja a mentett helyek listájához. **Kedvenc helyek** 20. o.

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- Útvonaladat: Megjeleníti a különböző útvonalakat.
   Az útvonalak megtekintése 73. o.
- Hely beállítása: Beállítja, hogy mi legyen a jármű helyzete, amikor zárt térben van, vagy nem vesz műholdjeleket.

# Navigáció

# Úti cél felé haladás

# Az útvonal megtekintése

Az alábbi rész leírja, hogyan követheti a navigációt úti célja felé.

#### Térképképernyő



Az úti célhoz vezető útvonal megtervezése után az útvonal megjelenik a térképképernyőn. Navigáció közben 7. o.

Vezetés közben a rendszer valós időben követi nyomon a térképen lévő helyzetet, és útmutatást biztosít az útvonalon lévő navigációs pontok megközelítésekor.

Sebességkorlátozást jelző ikon -

A következő elemek állnak rendelkezésre:

- A térkép tetején lévő szövegsávot kiválasztva a fordulólista képernyőt jelenítheti meg.
   Fordulólista 76. o.
- A következő útmutatás jelzését választva jelenítheti meg a fordulóinformációk képernyőt vagy az útkereszteződés nézet képernyőt (az útkereszteződés nézetet csak az érintett országokban lehet megjeleníteni).

Fordulóadatok 77. o.

- A (20) elemet választva szakítsa meg a navigációt, és törölje az aktuális útvonalat.
   Útvonal megszakítása 10. o.
- A lehetőséget választva jelenítse meg a térkép menüt.
   Térkép menü 80. o.
- A @ elem segítségével megjelenítheti a közeli parkolóra vonatkozó parkolási információkat.

#### 🔊 Az útvonal megtekintése

Amikor egy telefont a *Bluetooth®* kihangosítón keresztül csatlakoztat, a navigációs alkalmazás képernyője hívás fogadása esetén a bejövő hívás képernyőre vált.

#### Sebességkorlátozást jelző ikon

A térképen megjelenített sebességkorlátozás eltérhet az aktuális és a közúti jelzőtábla felismerő rendszer által közölt sebességkorlátozástól\*.

A közúti jelzőtábla felismerő rendszerről további információt a felhasználói kézikönyvben talál.

A járműikont választva jelenítse meg a **Hol vagyok?** képernyőt.

Az aktuális helyinformációk megjelenítése 82. o.

A rendszeróra és a navigációs alkalmazás órája eltérő feltételek szerint működik.

Ennek következtében a rendszeróra és a navigációs alkalmazás órájának ideje nem fog megegyezni időzóna átlépésekor vagy a nyári időszámítás idején. A rendszeróra beállításának részleteit a kezelési kézikönyvben találja.

Útközben bármikor megállíthatja járművét (pl. pihenés céljából, benzinkúton stb.), majd továbbhaladhat az útvonalon.

Ha nem ért az útvonal végére, a navigáció újraindul, amikor beindítja a járművet.

\* Nem áll rendelkezésre minden modellen

 A képernyő bal alsó részen lévő érkezési időt választva módosíthatja az ezen a területen megjelenített adatot. A következő opciók közül választhat: Érkezés várható időpontja, Távolság a célállomásig, Az úti cél eléréséig hátralévő becsült idő, Érkezés a köztes célponthoz, Távolság a célpontig, Idő a köztes

célpontig, Utazás iránya, Magasság vagy Pontos idő.

#### Fordulólista

A fordulólista képernyő fordulótól fordulóig tartó útmutatásokat, valamint a fordulók közötti távolságot jeleníti meg.



Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.

 A kereszteződést kiválasztva megjelenítheti a részletes információkat.

Fordulóadatok 77. o.

 A is ikont választva a teljes útvonalat megjeleníti a térképen.
 Teljes útvonal 77. o.

#### 🔊 Az útvonal megtekintése

A következő útmutatás jelzése az alábbi esetekben nem jelenik meg.

- A jármű sebessége 4,8 km/h vagy kevesebb
- A GPS-jel gyenge
- A jármű térképen lévő helyzete és a jármű aktuális helyzete nem egyezik meg

A rendszer a következő esetekben jelenít meg körforgalmat a következő útmutatás jelzéseként.

- A körforgalom átmérője legalább 25 m
- Nincs út a körforgalmon belül
- Nincs stoptábla a körforgalomnál

#### Útkereszteződés képernyő (az érintett országokban)

Az útkereszteződés nézet képernyő a közeledő útkereszteződés nézetét jeleníti meg, valamint azt, hogy melyik sávba kell hajtania.

#### Fordulóadatok

A fordulóadatok képernyő megjeleníti a fordulót a képernyőn, valamint a forduló eléréséig hátralévő távolságot és időt. Az érintett országokban a sávválasztó képernyő megjelenítheti a következő kereszteződés nézetét.



Válassza a térkép bal felső sarkát, vagy válassza bármelyik fordulót a fordulólista képernyőn.

#### Teljes útvonal

A teljes útvonal képernyő megjeleníti a teljes útvonalat, az úti cél nevét, az úti cél eléréséig hátralévő időt és az úti cél távolságát.



- 1. Válassza ki a térkép tetején lévő szövegsávot.
- 2. Válassza a 🔳 elemet.
- A Térkép elemet választva megjelenítheti a teljes útvonal képernyőt.
  - A gomb kiválasztásával visszatérhet az előző képernyőre.

#### 🔊 Teljes útvonal

A térképet saját igényei szerint testre szabhatja a 💽, , 🛆 vagy 😋 elemmel. Térképművelet 79. o.

#### A tervezett útvonal elhagyása

Ha elhagyja a tervezett útvonalat, a rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat a kívánt úti célig az aktuális hely és irány alapján.



#### Útnapló megjelenítése

Ha beállítja, hogy megjelenjen az útnapló, pontok sorozata (nyomjelzők) jelzi a megtett útvonalat.

#### Térképrétegek 34. o.



#### 🔊 Útnapló megjelenítése

- Az útnapló törölhető.
  - **Eszköz** 52. o.
  - Syári alapértelmezett beállítások visszaállítása 54. o.

# Térképművelet

A térképet tetszése szerint testre szabhatja. Úti célt is beállíthat, valamint helyet is elmenthet a térképről.



- 1. Válassza ki bármelyik pontot a térképen.
- 2. Válasszon ki egy opciót.
  - Ha be kíván állítani egy úti célt, vagy el kíván menteni egy kedvencet a térképen, görgesse a térképet, és válassza ki a kívánt helyet.
    - Kedvenc helyek 20. o.
    - Térképes bevitel 71. o.

#### 🔊 Térképművelet

Amikor a **Menetirány felfelé** vagy az **Észak felfelé** beállítást választja, a térkép aktuális méretaránya és a (csak Menetirány felfelé) ikon jelenik meg a térképen.

A 🔏 ikon mindig észak felé mutat.

Vezetési térkép nézet (Térkép elhelyezkedése) 30. o.



Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- 💽: Kinagyítja a térképet.
- E: Lekicsinyíti a térképet.
- 🔁: 2D-s vagy 3D-s térképre vált.
- 🔄 : A 3D-s térképet az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja.
- 🔄 : Beállítja a térképen megjelenő adatokat.
  - Térképrétegek 34. o.

# Térkép menü

#### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Térkép megtekintése 🕨 🧮



Válasszon ki egy elemet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Némít: A hangutasítások be- és kikapcsolása.
- Leállítás: Megszakítja a navigációt, és eltávolítja az aktuális útvonalat.
- Kerülőút: Elkerülő útvonalat tervez.
   Kerülőút választása 89. o.
- Kijárat + szolg.ok: Megjeleníti az útvonal mentén található kijáratok szolgáltatáslistáját.
   A kijáratoknál lévő szolgáltatások megtekintése 81. o.
- Hol vagyok?: Információkat jelenít meg az aktuális helyről.
  - Az aktuális helyinformációk megjelenítése 82. o.
- Térképrétegek: Beállítja a térképen megjelenő adatokat.
   Térképrétegek 34. o.
- Hová?: Új úti célt adhat meg az úti cél menüvel, akár útközben is.
   Úti cél megadása 56. o.
- ecoRoute™: Az ecoRoute™ funkciókat alkalmazza.
   ≥ ecoRoute™ 105. o.



Navigáció

#### Az aktuális helyinformációk megjelenítése

#### HOME ► Navigáció ► Térkép megtekintése ► Hol vagyok?

Megerősítheti az aktuális helyet, címet és legközelebbi útkereszteződést.



Válasszon ki egy elemet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Mentés: Menti az aktuális helyet.
  - A jelenlegi pozíció mentése 21. o.
- Kórházak/Rendőrőrsök/Üzemanyag: Kórházat, rendőrőrsöt vagy benzinkutat kereshet az aktuális hely közelében.
  - **Közeli létesítmény keresése** 96. o.

#### Hozzám vezető útvonal használata

#### HOME ► Navigáció ► Térkép megtekintése ► Hol vagyok?

Ha meg kell osztania valakivel, hogyan juthat el az Ön aktuális tartózkodási helyére, a készülék megjelenítheti az útmutatások listáját.

Otthon	
HONDA	>
Cím	
Kategóriák	>
Elmentve	>

- Válassza a 🔳 elemet.
- Válassza a Jelenl. helyre vez. útv. lehetőséget.
- 3. Válasszon ki egy elemet.
- . Válassza a Kiválaszt lehetőséget.
- A fordulólista képernyő fordulótól fordulóig tartó útmutatásokat, valamint a fordulók közötti távolságot jeleníti meg.
   Fordulólista 76. o.

# Közlekedési információ (az érintett országokban)

Útvonaltervezés közben a készülék áttekinti az aktuális forgalmat, és az útvonalat a legrövidebb időre optimalizálja. Ha csúcsforgalom alakul ki az útvonalon navigáció közben, a rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat.

A forgalom ikon 💿 színét változtatva jelzi a forgalmi körülmények mértékét az útvonalon vagy azon az úton, amelyen éppen halad. A készülék nagy forgalmú útra navigálhat, ha nincs jobb alternatív útvonal. A késedelem automatikusan hozzáadódik az érkezés becsült idejéhez.

- 1. Válassza a 💿 ikont a térképképernyőn.
- 2. Válasszon ki egy elemet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Forgalom az útvonalon: Megjeleníti a forgalmi késedelmeket az útvonalon. Kiválaszthatja, hogy milyen forgalmat kíván elkerülni.
  - Forgalom manuális átirányítása 85. o.
- Közlekedési viszonyok: Megjeleníti a forgalmi késedelmek listáját.
   Forgalmi késedelmek megtekintése 86. o.
- Közlekedési jelölések magyarázata: A közlekedési jelölések áttekintését jeleníti meg.
   Közlekedési jelölések megtekintése 87. o.

#### Xözlekedési információ (az érintett országokban)

A forgalom ikon színét változtatva jelzi a forgalmi helyzet állapotát.

- Zöld: Jól autózható.
- Sárga: Enyhe forgalom.
- Piros: Nagyon lassú haladás vagy haladás lépésben.
- Szürke: Nincs forgalmi adat.

#### Alternatív útvonal

- 1. Válassza a 💿 ikont navigáció közben.
- 2. Válassza az Alternatív útvonal elemet.
- 3. Válasszon útvonalat.

#### Forgalom manuális átirányítása

#### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Térkép megtekintése 🏲 💿 🏲 Forgalom az útvonalon

Tekintse meg az útvonalon lévő forgalmi késedelmeket, beleértve az egyes késedelmek becsült idejét és távolságát. Kézzel kiválaszthatja, hogy milyen forgalmat kíván elkerülni. Válassza a , majd az **Elkerülés** elemet a forgalmi késedelem elkerüléséhez. ► A vagy kikont választva tekintse meg az útvonalon lévő egyéb forgalmi késedelmeket

#### Forgalmi késedelmek megtekintése

#### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Térkép megtekintése 🕨 🌚 🕨 Forgalmi helyzet

Tekintse meg a forgalmi késedelmek listáját.

- 1. Válasszon egy elemet a listáról a késedelem térképen történő megtekintéséhez.
- 2. A ◀ vagy ► ikont választva módosíthatja az információkat, ha egynél több késedelem van.

#### Közlekedési jelölések megtekintése

🖇 HOME 🕨 Navigáció 🏲 Térkép megtekintése 🕨 💿 🕨 Közlekedési jelölések

Megtekintheti a forgalmi térképen lévő ikonok és színek magyarázatát. A rendszer megjeleníti a forgalmi jelöléseket.

# Az útvonal megváltoztatása

# Navigáció leállítása

HOME ► Navigáció ► Térkép megtekintése ► ③ (útközben)

Állítsa le a navigációt, és távolítsa el az összes útvonalpontot az úti célok listájáról.



#### 🔊 Navigáció leállítása

A navigációt a térképmenüről is leállíthatja. **→ Térkép menü** 80. o.

# Kerülőút választása

8 HOME Navigáció N Térkép megtekintése N E Navigáció (útközben)

Új útvonalat tervezhet egy bizonyos hely elkerülésével. A rendszer lehetőség szerint új útvonalat hoz létre. A rendszer a léhető léghamarabb megpróbálja visszajuttatni az eredeti útvonalra.

#### A megadott területek elkerülése

Kerülőutat tehet egy meghatározott távolságra az útvonaltól, vagy elkerülhet bizonyos utakat. Ez akkor lehet hasznos, ha építési övezetekhez, lezárt vagy rossz minőségű utakhoz ér.

	Speciális kerülőutak			
X	A következő 0.5 km az útvonalon			
	A következő 2 km az útvonalon			
	A következő 5 km az útvonalon			
\$	Kerülőút az útvonalhoz tartozó utak .			

Válasszon ki egy elemet.

#### 🔊 Kerülőút választása

Ha az aktuális útvonal az egyetlen lehetséges útvonal, előfordulhat, hogy a rendszer nem tervez kerülőt.

#### A megadott területek elkerülése

Ezt a funkciót akkor használhatja, amikor a Speciális kerülőutak lehetőség be van kapcsolva. Navigáció 36. o.

A 🕎 ikont választva törölheti az összes kerülőutat.

# Útvonalpontok hozzáadása

Vegyen fel útvonalpontokat (pihenőket) az úti célhoz vezető útvonalon.



Útvi	onal szer	rkesztése	_
		Indulási pozíció	
ተ	7	Honda Motor Europe Ltd 470 London Road	-
ψ	P	Honda Motor Europe LtdAalst	=
	l	Mégse Kész	

1. Keresési módszert választva vegyen fel útvonalpontot.

Úti cél megadása 56. o.

- 2. Válasszon ki egy helyet. Válassza a Mehet! gombot.
- 3. Válassza az Aktív útvonalhoz adás elemet.
  - Az Új útvonal indítása lehetőséget választva állítsa be a helyet új úti célként.
    - Új úti cél megadása 98. o.
- Válassza a ikont, és módosítsa a sorrendet az úti célok listáján.
- 5. Válassza a Kész lehetőséget.
  - A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat, és megjeleníti azt a térkép képernyőn.

#### 🔊 Útvonalpontok hozzáadása

Útvonalpont hozzáadása esetén a rendszernek egy kis időre van szüksége az érkezési idő frissítéséhez.

# Az úti célok listájának szerkesztése

#### Az útvonalon lévő helyek szerkesztése

#### HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► Utazástervező (útközben) ► Nem mentett út



Indulás ideje (csak aktuális hely): Beállítja az indulási időt.
Indulási idejének törlése (csak aktuális hely): Törli az indulási időt.
Érkezési idő (úti cél és útvonalpontok): Beállítja az érkezési időt.
Érkezési idő törlése (úti cél és útvonalpontok): Törli az érkezési időt.
Időtartam (úti cél és útvonalpontok): Beállítja az időtartamot.
Pozíció módosítása: Módosítja az úti célt vagy az útvonalpontokat.

1. Válasszon egy helyet az úti célok listájáról.

2. Válasszon ki egy elemet.

≫ Az úti célok listájának szerkesztése

A **Térkép** elemet választva jelenítse meg az úti célt és útvonalpontokat a térképképernyőn.

Az úti célok listájának automatikus átrendezése 93. o.

- Hely eltávolítása: Eltávolítja az úti célt vagy az útvonalpontokat.
- Hely átnevezése: Új nevet ad a helynek.

#### Az útvonal szerkesztése



- Válassza a ikont, és módosítsa a sorrendet az úti célok listáján.
  - A + ikont választva végyen fel új helyet.
  - A radio kont választva törölje az úti célokat az úti célok listájáról.
- 2. Válassza a Mentés lehetőséget.
  - A rendszer újratervezi az útvonalat.



Az útvonalon lévő útvonalpontok automatikus átrendezése.



A **Térkép** elemet választva jelenítse meg az úti célt és útvonalpontokat a térképképernyőn. 🔊 Az úti célok listájának automatikus átrendezése

A ■, majd az Utazás áttekintése elemet választva jelenítse meg a fordulólistát.

#### Újratervezés más útvonal-beállítással

Az útvonal-beállítás csak az adott alkalomra érvényes. Ha módosítani kívánja a navigáció útvonal-beállítását, módosítsa a navigációs beállításokat.

lervezesi mod 37. o.

Újratervezi az útvonalat másik útvonal-beállítással.

Útvonalterv.módja		<ol> <li>Válasszon ki egy elemet.</li> <li>Válassza a Mentés lehetőséget.</li> <li>A rendszer újratervezi az útvonalat.</li> </ol>
Rövidebb idő		
─Kisebb távolság		
Kevesebb üzemar	yag	
Mégse	Mentés	

# Úti cél megváltoztatása

# Térképen lévő úti cél kiválasztása

Válasszon új úti célt útközben egy, a térképen lévő helyet választva.



- 1. Válassza ki bármelyik pontot a térképen.
- 2. Görgesse a térképet, és válasszon ki egy utcát, kereszteződést vagy kategóriaikont, amelyet úti célként kíván beállítani.
- 3. Válassza a Mehet! gombot.
- 4. Válasszon ki egy elemet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Új útvonal indítása: A helyet új úti célként állítja be.
- Aktív útvonalhoz adás: A helyet az első útvonalpontnak állítja be.
   Útvonalpontok hozzáadása 90. o.

# Közeli létesítmény keresése

#### HOME ► Navigáció ► Térkép megtekintése ► Hol vagyok?

Kórházat, rendőrőrsöt vagy benzinkutat kereshet az aktuális hely közelében.



 Válasszon kategóriatípust.
 Megerősítheti az aktuális helyet, címet és legközelebbi útkereszteződést.

- 2. Válasszon ki egy helyet.
- 3. Válassza a Mehet! gombot.



4. Válasszon ki egy elemet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Új útvonal indítása: A helyet új úti célként állítja be.
  Aktív útvonalhoz adás: A helyet az első útvonalpontnak állítja be. **Útvonalpontok hozzáadása** 90. o.

# Új úti cél megadása

#### HOME ► Navigáció ► Hová?

Az úti cél menüvel új úti célt adhat meg, akár útközben is.



- 1. Válasszon egy keresési módszert az új úti cél megadására.
  - Úti cél megadása 56. o.

- 2. Adja meg a helyet, majd válassza a Mehet! gombot.
- 3. Válasszon ki egy elemet.

Az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Új útvonal indítása: A helyet új úti célként állítja be.
- Aktív útvonalhoz adás: A helyet az első útvonalpontnak állítja be.
  - Útvonalpontok hozzáadása 90. o.

# Új úti cél megadása az utazástervező segítségével

Az úttervezővel több úti célt tartalmazó útvonalat hozhat létre és menthet.

#### Az útvonal létrehozása

😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások 🕨 Utazástervező 🕨 Új utazás ▶ Indulási pozíció kiválasztása



- 1. Válasszon módszert új úti cél Úti cél megadása 56. o.
- 2. Válassza a Kiválaszt lehetőséget.

- 3. A 🕂 ikont választva vegyen fel további helyeket.
  - Az 1. és 2. lépést megismételve keresse meg az úti célt.
  - Válassza a = ikont, és módosítsa a sorrendet az úti célok listáján.
  - A g ikont választva törölje a felesleges úti célokat.
- 4. Válassza a Következő gombot.

Navigáció



Adja meg az útvonal nevét.
 Válassza a Kész lehetőséget.

#### 🔊 Az útvonal létrehozása

A ikont választva jelenítse meg az Útvonal szerkesztése képernyőt.

A mentett útvonal szerkesztése 101. o.

Válassza a Mehet! gombot.
 A Térkép elemet választva jelenítse meg az úti célt és útvonalpontokat a térképképernyőn.
 Az úti célok listájának automatikus átrendezése

8. Válassza ki a következő úti célt a listáról.

9. Válassza az Indítás elemet.

93. o.

A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat, és megjeleníti azt a térkép képernyőn.

#### 🔳 A mentett útvonal használata

#### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások 🏲 Utazástervező



- 1. Válasszon ki egy mentett útvonalat.
- 2. Válassza a Mehet! gombot.
- 3. Válassza ki a következő úti célt a listáról.
- 4. Válassza az Indítás elemet.
  - A rendszer automatikusan újratervezi az útvonalat, és megjeleníti azt a térkép képernyőn.

#### A mentett útvonal szerkesztése

#### 😚 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások 🏲 Utazástervező



- 1. Válassza ki a szerkeszteni kívánt mentett útvonalat.
- 2. Válassza a 🔳 elemet.



#### Az útvonal szerkesztése 92. o.

- Utazás törlése: Töröl egy mentett utat.
- Utazás átnevezése: Új nevet ad a mentett utazásnak.
- Sorrend optimalizálása: Az útvonalon lévő útvonalpontok automatikus átrendezése.
   Az úti célok listájának automatikus átrendezése 93. o.
- Útvonalterv. módja: Módosítja az útvonal-beállításokat (tervezési módszer).
   Újratervezés más útvonal-beállítással 94. o.

Navigáció

# Egyéb funkciók

Az alábbi szakasz a navigációs alkalmazásba integrált hasznos funkciókat ismerteti.

104
105
106
108
109
110
OS
111
112
113
113
114
115
116
117

103

# Tudnivalók az Alkalmazások menüről

#### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások

A navigációs alkalmazásba integrált hasznos funkciókat jelenítheti meg.



Válasszon ki egy elemet.

A következő elemek állnak rendelkezésre:

• Súgó: Megjeleníti a Súgó funkciót.

 ecoRoute™: Megjeleníti az üzemanyag-fogyasztással kapcsolatos információkat, a futásteljesítmény-jelentést, valamint az Ön vezetési stílusával és a járművel kapcsolatos adatokat.

→ ecoRoute<sup>™</sup> 105. o.

 Utazástervező: A utazástervezőt több úti célt tartalmazó útvonal létrehozására és mentésére állítja be.

Az úti célok listájának szerkesztése 91. o.

Díj úti cél megadása az utazástervező segítségével 99. o.

 Merre jártam: Megjeleníti a térképen az előző útvonalakat és azokat a helyeket, ahol megállt.

➔ Merre jártam 114. o.

- Számológép: Megjeleníti a Számológép funkciót.
   Számológép 115. o.
- Mértéke.-átváltó: Megjeleníti a Mértékegység-átváltó funkciót.
   Mértéke.-átváltó 116. o.

Súgó 113. o.

# ecoRoute™

#### HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► ecoRoute<sup>™</sup>

Az ecoRoute<sup>™</sup> funkció kiszámítja az úti célhoz való navigáció üzemanyag-fogyasztását és üzemanyagköltségét, illetve eszközöket kínál az üzemanyag-fogyasztás javításához. Az ecoRoute funkció adatai becsült információk.

Válasszon ki egy elemet.

A pontosabb, a konkrét járműnek és az Ön vezetési stílusának megfelelő üzemanyagjelentésekhez kalibrálja az üzemanyag-fogyasztást.



A következő elemek állnak rendelkezésre:

• Benzinkútnál: Az üzemanyag-fogyasztást kalibrálva pontosabb üzemanyagjelentéseket kaphat.

Az üzemanyag-fogyasztás kalibrálása 109. o.

 ecoChallenge: Segít minimalizálni a jármű üzemanyag-fogyasztását a vezetési stílus pontozása alapján.

Az ecoChallenge pontszámok megtekintése 110. o.

- Üzema.-takarékos: Megjeleníti az üzemanyag-takarékossággal kapcsolatos adatokat.
   Az üzemanyag-gazdaságossággal kapcsolatos adatok megtekintése 111. o.
- Járműprofil: Ellenőrizze vagy nullázza a járműinformációkat.

Járműprofil megtekintése 108. o.

- Kilométernapló: Megjeleníti a jármű kilométernaplóját.
  - Kilométernapló megtekintése 112. o.

# A járműprofil beállítása

### Borner Manager States States

Az ecoRoute funkciók első használatakor meg kell adnia a járműadatokat.



1. Válassza az Igen lehetőséget.

2. Válasszon üzemanyagtípust.

3. Válassza a Következő gombot.

Városi átlagi	fogyasztás m	negadása 🛛 🕲
1	2	3
4	5	6
7	8	9
•	0	
\$		Következő

- **4.** Adja meg a városokra vonatkozó üzemanyagadatokat.
- 5. Válassza a Következő gombot.

Városon kívüli átlagfogyasztás megadása 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . 0 × Következő

Üz.anyagár n	negadása - I	Ft/l 🛛
1	2	3
4	5	6
7	8	9
	0	*
\$		

- 6. Adja meg az autópályákra vonatkozó üzemanyagadatokat.
- 7. Válassza a Következő gombot.

- 8. Adja meg az üzemanyagárat.
- 9. Válassza a Következő gombot.
- Megjelenik a megerősítő üzenet.
   10.Válassza az OK lehetőséget.

# Járműprofil megtekintése

#### Bertein Berte



 Válassza a Járműprofil elemet.
 A Járműprofil nullázásához válassza a Nullázás elemet.
## Az üzemanyag-fogyasztás kalibrálása

#### HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► ecoRoute<sup>™</sup> ► Benzinkútnál

Az üzemanyag-fogyasztást kalibrálva a konkrét járműtípusnak és az Ön vezetési stílusának megfelelő, pontosabb üzemanyag-jelentéseket kaphat. A kalibrálást az üzemanyagtartály feltöltésekor érdemes elvégezni.

Mégse	K	övetkezd	ő
100		0	
20 L	7	8	9
Felhasznált üzemanyag:	4	5	6
Üzemanyagár: 150.000Ft	1	2	3

Üzema 150	nyagár: .00Ft
Felhasznált	üzemanyag:
20.0	000 L
Megtett 10	távolság: 0.0%
Átlag:	20.0 <sup>L</sup> /100
Előző	Mentés

- 1. Adja meg az aktuális üzemanyagárat.
- Adja meg, hogy a jármű mennyi üzemanyagot használt fel azóta, hogy az üzemanyagtartályt utoljára feltöltötte.
- Adja meg, hogy mekkora távolságot tett meg, mióta az üzemanyagtartályt utoljára feltöltötte.
- 4. Válassza a Következő gombot.
  - A készülék kiszámítja a jármű átlagos üzemanyag-fogyasztását.
- 5. Válassza a Mentés lehetőséget.

## Az ecoChallenge pontszámok megtekintése

#### HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► ecoRoute<sup>™</sup> ► ecoChallenge

Az ecoChallenge segít minimalizálni a jármű üzemanyag-fogyasztását a vezetési stílusát pontozva. Minél magasabb az ecoChallenge pontszáma, annál több üzemanyagot takarított meg. Az ecoChallenge összegyűjti az adatokat, és kiszámít egy pontszámot a készülék mozgása során, illetve Járműszállítás üzemmódban.



A következő adatok jelennek meg:

- Aktuális: Megjeleníti a jelenlegi vezetésre vonatkozó pontszámot.
- Összes: Megjeleníti a sebességre, gyorsításra és fékezésre vonatkozó pontszámának átlagát.
- Sebesség: Megjeleníti az üzemanyag-takarékossághoz optimális sebességgel (45–60 mph a legtöbb járműnél) való vezetésre vonatkozó pontszámát.
- Gyorsítás: Megjeleníti az egyenletes és fokozatos gyorsításra vonatkozó pontszámát. A hirtelen gyorsítás miatt pontokat veszíthet.
- Fékezés: Megjeleníti az egyenletes és fokozatos fékezésre vonatkozó pontszámát. A hirtelen fékezés miatt pontokat veszíthet.

#### Az ecoChallenge pontszámok megtekintése

Ha nullázni szeretné az **ecoChallenge** pontszámokat, válassza a **e**ikont, majd a **Nullázás** elemet.

## Az üzemanyag-gazdaságossággal kapcsolatos adatok megtekintése

#### <sup>6</sup> HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► ecoRoute<sup>™</sup> ► Üzemanyaggazdaságosság

Megtekintheti az üzemanyag-fogyasztást, a teljes üzemanyag-költséget és az átlagos üzemanyag-fogyasztást.



Válassza ki a grafikon kinagyítandó részét.

Az üzemanyag-gazdaságossággal kapcsolatos adatok megtekintése

Ha nullázni szeretné a **Üzemanyag-takarékosság** információkat, válassza a 📑 ikont, majd a **Nullázás** elemet.

#### Kilométernapló megtekintése

#### HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► ecoRoute<sup>™</sup> ► Kilométernapló

Megtekintheti a készülékre mentett kilométernaplót. Válasszon ki egy napló. 🔊 Kilométernapló megtekintése

#### Kilométernapló

A kilométernapló megmutatják egy úti célhoz tartozó navigáció távolságát, idejét, átlagos üzemanyagfogyasztását és üzemanyag-költségét. A rendszer minden megtett útvonalhoz készít kilométernaplót. Ha megszakít egy útvonalat a készüléken, a megtett távolsághoz jön létre kilométernapló.

## Információs funkciók

🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások 🏲 Súgó

## Súgó

۹	Súgó
ተ	Bevezetés
÷	<u>Helyek keresése</u> Navigáció
5	Térképoldalak

#### Súgótémakörök keresése

#### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások 🕨 Súgó 🕨 🝳



1. Adjon meg kulcsszót. Válassza a **Kész** lehetőséget.

Válassza ki a megjelenítendő

súgótémakört.

#### 🔊 Súgó

A súgótémakört az egyes menüképernyőkön lévő 🔯 ikont választva is megjelenítheti.



### Merre jártam

#### HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► Merre jártam

A funkció használatához be kell kapcsolnia az utazási előzmények funkciót. Megjelenítheti a térképen az előző útvonalakat és azokat a helyeket, ahol megállt.



A rögzített információk törléséhez válassza a 🗮, majd az Összes útnapló törlése elemet.



Egyéb funkciók

## Számológép

## HOME ► Navigáció ► Alkalmazások ► Számológép

				(
7	8	9	с	×
4	5	6	+	-
1	2	3	±	+
5	0	·	%	=

Adjon meg számot a számoláshoz.

#### Mértéke.-átváltó

#### 🖇 HOME 🕨 Navigáció 🕨 Alkalmazások 🕨 Mértéke.-átváltó



		0
1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	•
\$		Kész

- Szükség esetén válasszon mértékegység-kategóriát (pl. Távolság).
  - Válasszon mértékegységkategóriát a listáról. Válassza a Mentés lehetőséget.
- Szükség esetén válasszon mértékegységet (pl. km).
  - Válasszon mértékegységet a listáról. Válassza a Mentés lehetőséget.
- Adjon meg egy átváltandó értéket (pl. 1000). Válassza a Kész lehetőséget.

## **GPS-adatok**

#### 🖇 HOME 🕨 Navigáció

A GPS-adatok képernyő a műholdak állapotát jeleníti meg.

Pozíció É' K'	Műholdak	keresése
,	Sebesség	Magasság

- Tartsa kiválasztva a **mil**ikont. A bal oldalon lévő kép az egyes GPSműholdak állapotát mutatja.
- A teli sáv azt jelenti, hogy a GPSműhold használatra kész.



Hibaelhárítás	120
Térkép, Hang, Úti célok megadása	
Közlekedés	
Navigáció, Útvonaltervezés	
Frissítés, Lefedettség, Térképhibák	
Kijelző, Tartozékok	
Egyéb kérdések	

## Hibaelhárítás

## Térkép, Hang, Úti célok megadása

Probléma	Megoldás
Az indítási megerősítés képernyő jelenik meg az autó minden egyes elindításakor.	Ez teljesen normális. Az indítási megerősítés képernyő emlékezteti Önt és a vendég sofőröket a navigációs rendszer biztonságosan használatára. Az indítási megerősítés képernyő egy bizonyos idő után eltűnik, még akkor is, ha nem választja az <b>OK</b> elemet.
A navigációs rendszer magától újraindul (visszatér a nyitóképernyőre).	Az újraindítás szélsőséges hőmérsékletek vagy a göröngyös utak által okozott rázkódás miatt következhet be, és nem feltétlenül jelent hibát. Ha ez gyakran előfordul, keresse fel a márkakereskedőt.
Hogyan adhatok meg úti célt, ha egy város vagy utca nem található?	Próbálja meg közvetlenül a térképről kiválasztani az úti célt. Térképes bevitel 71. o.
Hogyan törölhetek mentett helyeket, vagy törölhetem az otthoni címet?	<ol> <li>Nyomja meg a HOME gombot. Válassza a Navigáció &gt; Hová? &gt; Elmentve &gt; =&gt; Kedvence(k) törlése.</li> <li>Válassza ki a törölni kívánt mentett helyeket.</li> <li>Válassza a Törlés lehetőséget.</li> <li>Válassza az Igen lehetőséget.</li> </ol>
Nem hallom a navigációs rendszer hangját.	<ol> <li>Nyomja meg a HOME gombot. Válassza a Navigáció &gt; Beállítások &gt; Navigáció lehetőséget, és kapcsolja be a Hangparancs elemet.</li> <li>Navigáció 36. o.</li> <li>Nyomja meg a HOME gombot. Válassza a Beállítások &gt; Rendszer &gt; Hang/Síp fület, és ellenőrizze, hogy a Hangerő nincs-e 0-ra állítva.</li> </ol>

## Közlekedés

Probléma	Megoldás
A közlekedési adatok hiányoznak, vagy nem megfelelően jelennek meg. Mi lehet a hiba?	<ul> <li>Ellenőrizze a következőt:</li> <li>A közlekedési információkhoz tiszta jelre van szükség. Ha a jelerősség gyenge, előfordulhat, hogy a forgalmi adatok nem elérhetők.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a forgalmi ikonok be vannak-e kapcsolva.</li> <li>Közlekedési információ (az érintett országokban) 84. o.</li> <li>Lehetséges, hogy átmeneti műszaki probléma merült fel a városi terület forgalmi adataival kapcsolatban. A Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatnál érdeklődhet az esetleges hibákról.</li> <li>A Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatának elérhetősége 129. o.</li> <li>Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjen segítséget a Honda márkakereskedőtől.</li> <li>A közlekedési információk csak bizonyos területeken érhetők el.</li> </ul>

## Navigáció, Útvonaltervezés

Probléma	Megoldás
A navigációs rendszer nem arra navigál, amerre én mennék, vagy amerre a többi navigációs rendszer irányítana.	A navigációs rendszer az optimális útvonalat próbálja meg létrehozni. Módosíthatja az útvonal tervezéséhez használt útvonal-beállításokat. Díjratervezés más útvonal-beállítással 94. o.
Az aktuális utca nem jelenik meg a térkép képernyőn.	A térképadatbázist folyamatosan fejlesztik és frissítik. A legfrissebb információkat az interneten érheti el. Térkép lefedettsége 129. o.
A jármű helyzetét jelző ikon nem követi az utat.	<ul> <li>Ellenőrizze, hogy a (műszerfalon található) GPS-antenna nincs-e leárnyékolva. A legjobb vétel érdekében távolítsa el a műszerfalon található tárgyakat, pl. radarérzékelőket, mobiltelefonokat vagy nem rögzített tárgyakat.</li> <li>Az ablak fémes színezése vagy egyéb, utólag vásárolt készülékek zavarhatják a GPS-vételt. Forduljon márkakereskedőjéhez.</li> <li>GPS-rendszer 127. o.</li> </ul>
Hogyan akadályozhatom meg, hogy a térkép menet közben elforduljon?	<ol> <li>Nyomja meg a HOME gombot. Válassza a Navigáció &gt; Beállítások &gt; Térkép és jármű &gt; Térképnézet elemet, és ellenőrizze, hogy a Térképnézet funkció Út felfelé vagy 3D lehetőségre van-e beállítva.</li> <li>Válassza az Észak felfelé lehetőséget.</li> <li>Válassza a Mentés lehetőséget.</li> </ol>
Egyes esetekben nő a kijelzett "érkezési idő", bár közeledek az úti célhoz.	Az "érkezési időt" az egyes utakon érvényes sebességkorlátozások alapján számítja ki a rendszer. A forgalmi helyzettől függően a rendszer korábbi vagy későbbi "érkezési időt" számíthat ki.
Úgy tűnik, hogy változik a tengerszint feletti magasság értéke (amely az aktuális helyzet megjelenítésekor látható), valójában azonban nincs szó erről.	Ez teljesen normális. A tengerszint feletti magasság ±30 m-es eltérést mutathat a GPS- számítási hibák miatt.
A tengerszint feletti magasság nem jelenik meg az "aktuális helyzet" képernyőn.	A tengerszint feletti magasság csak akkor látható, ha a GPS-antenna legalább négy műholdtól vesz jelet. Próbáljon nyílt terepre hajtani a járművel. A tengerszint feletti magasság akkor sem jelenik meg, ha a kiszámított tengerszint feletti magasság nulla vagy a tengerszint alatt van.

## Frissítés, Lefedettség, Térképhibák

Probléma	Megoldás
A településem nem részletesen feldolgozott területen van.	A térképadatbázist folyamatosan fejlesztik és frissítik. A legfrissebb információkat az interneten érheti el. Térkép lefedettsége 129. o.
Európán kívül is működik a navigációs rendszer?	A navigációs rendszer európai térképeket tartalmaz. Más országokban nem fog működni a rendszer. Térkép lefedettsége 129. o.

## Kijelző, Tartozékok

Probléma	Megoldás
A kijelző halványan jelenik meg, ha nagyon hideg időben indítják be az autót.	Ez teljesen normális. A kijelző néhány perc múlva fényesebb lesz.

## Egyéb kérdések

Probléma	Megoldás
Az órám gyakran egy órával előre vagy hátra vált.	Az órabeállítást automatikusan frissíti a rendszer a GPS-pozíciója alapján. Di Mértékegységek és idő 46. o.
Az akkumulátort lecsatlakoztatták vagy az meghibásodott, és a navigációs rendszer kódot kér.	Tartsa lenyomva az 🕑 (Audió be-/kikapcsoló) gombot két másodpercen keresztül. A rendszer valószínűleg újra bekapcsol. Ha utólag vásárolt rendszert szerelt be, forduljon a márkakereskedőhöz. A biztonsági kód megadása 126. o.
Hogyan változtathatom meg a felület nyelvét?	Nyomja meg a <b>HOME</b> gombot. Válassza a <b>Beállítások</b> > <b>Rendszer</b> > <b>Nyelv</b> elemet, és válassza ki a kívánt nyelvet a rendszerhez. Tekintse meg a kezelési könyvet.

## Referenciaadat



Jogi információk	130
Felhasználói szerződés	130

H

## Rendszerinicializálás

A navigációs rendszert inicializálni kell, ha a rendszer tápellátása bármilyen okból megszakadt (pl. lekötötték az akkumulátort).

## A biztonsági kód megadása

A gyári számról és a biztonsági kódról a márkakereskedőnél tájékozódhat.



- 1. Kapcsolja a gyújtáskapcsolót<sup>\*</sup> BE állásba, és kapcsolja be a rendszert.
- Tartsa lenyomva a rendszer tápellátás gombját legalább két másodpercig. A rendszer akkor kapcsol be, amikor a vezérlőegység kapcsolatot létesít a gépkocsi vezérlőegységével. Ha a vezérlőegység nem ismeri fel az egységet, ellenőriztesse az egységet egy márkakereskedővel.
- \* A kulcs nélküli ajtónyitó rendszerrel felszerelt típusokon ENGINE START/STOP gomb van gyújtáskapcsoló helyett.

#### Indítási megerősítés képernyő

Az indítási megerősítés képernyő jelenik meg, amikor az inicializálás sikeresen befejeződött. A jármű minden indításakor megjelenik. Válassza az **OK** lehetőséget a folytatáshoz.

#### Figyelmeztetés!

A járművezető felelős a biztonságos közlekedésért. A rendszert csak akkor használja, ha a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik. További részleteket a használati útmutatóban talál.

OK

Nyelvváltás

## Rendszerkorlátozások

#### **GPS-rendszer**

A GPS-műholdaktól kapott jelek rendkívül gyengék (egy helyi FM rádióállomás jelerősségének a milliomod része), az antennának pedig rá kell látnia az égboltra. A GPS-antenna a műszerfalban található. A jel vételét könnyen megszakíthatják vagy zavarhatják a következők:

- Az első vagy oldalsó ablakok fémes színezése
- Bölcsőbe helyezett vagy nem rögzített mobiltelefonok, PDA készülékek vagy egyéb elektronikus készülékek a műszerfalon
- A navigációs egység közelében felszerelt távirányítású motorindítók vagy "rejtett" járműkövető rendszerek
- A navigációs egység közelében felszerelt elektronikus audiokészülékek
- A fák, a magas épületek, az autópályán lévő felüljárók, a csatornák vagy a jármű felett lévő villanyvezetékek

A GPS-t az Egyesült Államok Védelmi Minisztériuma üzemelteti A GPS biztonsági okokból bizonyos fokig pontatlan, amit a navigációs rendszernek folyamatosan kompenzálnia kell. Ez alkalmanként akár több száz méteres pozicionálási hibákat okozhat.

## Cím kiszámítása

Az úti cél ikon csak az úti cél hozzávetőleges helyét mutatja. Ez akkor következik be, ha a lehetséges címek száma eltér a tömbben lévő tényleges címek számától. Például az 1425-ös házszámot a 100 lehetséges címmel rendelkező (mivel az 1500-as tömb követi) 1400-as tömbben a tömb negyedénél fogja megjeleníteni a rendszer. Ha a tömbben valójában csak 25 cím van, az 1425-ös házszám tényleges helye a tömb végénél van.

## Adatbázis

A digitális térképadatbázis azon állapotot mutatja, amely a gyártást megelőző időszakban az egyes helyeken fennállt. Ennek megfelelően előfordulhat, hogy az adatbázis pontatlan vagy nem teljes adatokat vagy információt tartalmaz az idő múlása, az útépítések, a körülmények megváltozása vagy egyéb okok miatt.

Például bizonyos helyek/iránypontok hiányozhatnak az adatbázisban való keresés során, mivel a nevet elírták, a helyet nem megfelelő kategóriába tették, vagy a hely/ iránypont még nem szerepel az adatbázisban. Ez igaz lehet a rendőrőrsökre, kórházakra és egyéb közintézményekre is. Ne hagyatkozzon a navigációs rendszerre, ha rendészeti vagy kórházi szolgáltatásokra van szüksége. Mindig ellenőrizze a helyi információforrásokat. Az adatbázis nem foglalja magában, nem elemzi, nem dolgozza fel, nem veszi figyelembe és nem tükrözi a következő információkategóriákat:

- Környék minősége vagy biztonságossága
- Népsűrűség
- Rendészet elérhetősége vagy közelsége
- Vészhelyzeti, mentési, orvosi vagy egyéb segítség
- Építkezési munkák, zónák vagy veszélyek
- Út- és sávlezárások
- Jogi korlátozások (mint például közút típusa, súly-, teher-, magasság- és sebességkorlátozások)
- Út lejtése vagy emelkedése
- Híd magassága/szélessége, súlykorlátozások vagy egyéb korlátozások
- Közlekedési infrastruktúra biztonságossága
- Különleges események
- Útburkolat jellemzői vagy állapota

A fejlesztők mindent elkövettek az adatbázis pontossága érdekében. A felhasználó által észlelt pontatlanságok száma annál nagyobb, minél hosszabb ideig használja a rendszert frissített adatbázis beszerzése nélkül.

#### Frissítés beszerzése navigációs rendszerhez 129. o.

Nem vállalunk felelősséget a programban szereplő bármely hiba eredményeként vagy a fentiekben nem említett állapotok változásaiból adódó baleset bekövetkezéséért.

## Ügyfélszolgálat

## Hibák elhárítása

Ha olyan hibát észlel, amelyet nem tud megoldani, kérjen segítséget a következő forrásokból:

• A navigációs rendszerrel kapcsolatos hibák esetén:

Hibaelhárítás 120. o. A márkakereskedőtől is segítséget kérhet.

- Forgalommal kapcsolatos hibák esetén:
   Közlekedés 121. o.
- Az adatbázissal vagy helyekkel/ iránypontokkal kapcsolatos hibák jelentéséhez.
- Hívja a Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatát.

## A Honda gépkocsikkal foglalkozó ügyfélszolgálatának elérhetősége

Forduljon a márkakereskedőhöz.

## A márkakereskedő felkeresése

Ha olyan kérdése van, amelyet nem tud megoldani az elérhető forrásokkal, vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedővel. Határozza meg a konkrét problémát (pl. a hiba akkor fordul elő, amikor egy adott címet ad meg, egy bizonyos úton halad, vagy csak amikor hideg van), hogy a szerviztanácsadó a megoldás érdekében a gyárhoz fordulhasson. Legyen türelmes, előfordulhat, hogy a szerviztanácsadó nem rendelkezik pontos információkkal a konkrét problémáról.

## Térkép lefedettsége

A navigációs rendszer az európai régióhoz biztosít térképes lefedettséget.

## Frissítés beszerzése navigációs rendszerhez

A Honda folyamatosan frissíti a navigációs rendszert.

A navigációs rendszer általában évente frissül. További információért a gépkocsija számára elérhető programfrissítéssel kapcsolatban lépjen kapcsolatba Honda márkakereskedőjével.

## Közlekedési információ

Folyamatosan frissített közlekedési információk érhetők el a fő városi területekről.

#### Felhasználói szerződés

#### VÉGFELHASZNÁLÓI FELTÉTELEK

A biztosított tartalmat ("Adatok") engedélyezik, nem eladják. A csomag megnyitásával, illetve az Adatok telepítésével, másolásával vagy egyéb módon való felhasználásával elfogadja a szerződés feltételeit. Ha nem fogadja el a szerződés feltételeit, nem jogosult az Adatok telepítésére, másolására, értékesítésére vagy továbbítására. Amennyiben nem fogadja el a szerződés feltételeit, és nem telepítette, nem másolta és nem használta az Adatokat. a vásárlástól számított harminc (30) napon belül kapcsolatba kell lépnie a kereskedővel vagy a HERE North America, LLC vállalattal (az alábbiakban meghatározott módon) a vásárlási ár visszaigénylése céljából. A HERE elérése érdekében keresse fel a www.here.com weboldalt

Az Adatokat kizárólag személyes, belső használatra biztosítják, értékesítésük nem megengedett. Az Adatokat szerzői jogok védik, azokra a következő feltételek (jelen "végfelhasználói licencszerződés"), valamint egyfelől az Ön, másrészt a HERE és licencadói (valamint azok licencadói és szolgáltatói) által elfogadott feltételek vonatkoznak. A feltételek keretei között a "HERE" (a) a HERE North America, LLC vállalatot jelenti az Amerikára és/ vagy Ázsiára és a csendes-óceáni területekre vonatkozó Adatok esetén, valamint (b) a HERE Europe B.V. vállalatot az Európára, Közel-Keletre és/vagy Afrikára vonatkozó adatok esetén.

Az Adatok olyan információkat és kapcsolódó tartalmakat foglal magában, amelyeket külső felek biztosítanak a HERE vállalatnak licenc mellett, és amelyekre a megfelelő beszállítói feltételek és a következő URL-en található szerzői jogi figyelmeztetések vonatkoznak: http://corporate.navteq.com/ supplier\_terms.html.

#### FELHASZNÁLÓI FELTÉTELEK

## A használatra vonatkozó

licenckorlátozások: Elfogadja, hogy az Adatok használata személyes, nem kereskedelmi célokra korlátozódik, és azok nem használhatók szolgáltatásnyújtási, időosztási vagy egyéb hasonló célokra. Az itt leírtaktól eltérő rendelkezés hiányában beleegyezik abba, hogy az Adatok semmilyen részét sem sokszorosítja, nem másolja le, nem módosítja, nem fordítja vissza, nem fejti vissza és semmilyen egyéb módon nem bontja szét, illetve azokat semmilyen formában nem adja tovább és nem terjeszti, a kötelező törvényi előírások által megengedett mérték kivételével.

#### A továbbadásra vonatkozó

licenckorlátozások: A korlátozott licenc nem teszi lehetővé az Adatok továbbadását vagy továbbértékesítését, kivéve abban az esetben. ha az Adatokat és a kapcsolódó anvagokat véglegesen továbbadja, és: (a) az Adatok semmilven másolatát nem tartia meg: (b) az átvevő elfogadja a Végfelhasználói licencszerződés feltételeit: és (c) az Adatokat ugyanabban a formában adja át, ahogyan azokat megvásárolta, az eredeti adathordozó (pl. a megyásárolt CD-ROM vagy DVD). az összes eredeti csomagolás, az összes kézikönvy és egyéb dokumentum fizikai átadásával. A többlemezes készleteket az Önnek biztosított telies készletként lehet átadni vagy eladni, annak részleteiben nem.

További licenckorlátozások: Kivéve, ha a HERE azt kifejezetten engedélyezte egy külön írásos szerződésben, és az előző bekezdés korlátozása nélkül, a licenc feltétele az Adatok ebben a szerződésben előírt módon való használata, és (a) Ön nem használhatja ezeket az Adatokat semmilyen, járműnavigációra, helyzetmeghatározásra, menetirányításra, valós idejű navigációra, flottakezelésre vagy egyéb alkalmazásokra képes járművekre telepített, azokhoz egyéb módon csatlakoztatott vagy azokkal kommunikáló termékkel, rendszerrel és alkalmazással (b) vagy beleértve korlátozás nélkül mobiltelefonokkal, palmtop és kéziszámítógépekkel, valamint digitális személyi asszisztensekkel (PDA), illetve azokkal kommunikálva.

**Figyelmeztetés:** Az Adatok pontatlan vagy hiányos információkat tartalmazhatnak az idő múlása, a változó körülmények, a felhasznált források, valamint a teljes körű földrajzi adatok jellege miatt, amelyek mindegyike hibás eredményhez vezethet.

Nincs garancia: Az adatokat adott állapotban biztosítják, Ön pedig elfogadja, hogy azokat saját felelősségére használja fel. A HERE és licencadói (valamint azok licencadói és beszállítói) semmiféle felelősséget, hallgatólagos, illetve törvényi vagy más jogszabályba foglalt szavatosságot és jótállást nem vállalnak az Adatok vagy az adatok használatával nyert eredmények tartalmára, minőségére, pontosságára, teljességére, hatékonyságára, megbízhatóságára, bármilyen célra való megfelelőségére, hasznosságára, valamint arra sem, hogy az Adatok vagy a kiszolgáló nem fog leállni vagy meghibásodni.

Garancia elhárítása: A HERE ÉS LICENCADÓI (VALAMINT AZOK LICENCADÓI ÉS BESZÁLLÍTÓI) ELHÁRÍTANAK MINDEN KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT A MINÓSÉGRE, TELJESÍTMÉNYRE, ELADHATÓSÁGRA, BÁRMILYEN CÉLRA VALÓ MEGFELELŐSÉGRE ÉS JOGTISZTASÁGRA VONATKOZÓAN. Bizonyos államok, területek és országok nem engedélyezik a garancia elhárítását, így előfordulhat, hogy a fenti kizárás nem vonatkozik Önre.

Felelősség elhárítása: A HERE VÁLLALATHOZ ÉS LICENCADÓIHOZ (VALAMINT AZOK LICENCADÓIHOZ ÉS BESZÁLLÍTÓIHOZ) NEM FORDULHAT SEMMILYEN KERESETTEL. KÖVETELÉSSEL VAGY PERREL A KERESET. KÖVETELÉS VAGY PER OKÁTÓL EÜGGETLENÜL. AZ OLYAN KÖZVETI EN VAGY KÖZVETETT VESZTESÉG, SÉRÜLÉS VAGY KÁROK MIATT, AMELYEKHEZ EZEN ADATOK BIRTOKI ÁSA VAGY HASZNÁLATA VEZETETT: VAGY A PROFIT. BEVÉTEL, SZERZŐDÉSEK VAGY MEGTAKARÍTÁSOK ELVESZTÉSE. ILLETVE EGYÉB OLYAN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, JÁRULÉKOS, KÜLÖNLEGES VAGY AZOKBÓL EREDŐ KÁROK MIATT, AMELYEKET EZEN ADATOK HASZNÁLATA VAGY AZOK HASZNÁLHATATLANSÁGA, AZ ADATOK HIBÁJA VAGY A HASZNÁLATI FELTÉTELEK MEGSÉRTÉSE OKOZOTT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZ A SZERZŐDÉSI VAGY KÁRTÉRÍTÉSI JOG HATÁI YA ALÁ TARTOZIK, VAGY GARANCIÁN ALAPUL, MÉG AKKOR SEM, HA A HERE VÁLLALATNAK VAGY LICENCADÓINAK TUDOMÁSA VOLT AZ ILYEN KÁROK LEHETŐSÉGÉRŐL. Bizonvos államok, területek

és országok nem engedélyezik a felelősség elhárítását, így előfordulhat, hogy a fenti kizárás nem vonatkozik Önre.

Export szabályozása: Belegyezik, hogy nem exportálja az Adatok bármely részét és annak semmilven közvetlen eredménvét, csak az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának külföldi vagyontárgyakat ellenőrző hivatala, az Egyesült Államok Ipari Minisztériuma és az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának biztonsági hivatala által kiadott, vonatkozó exporttörvények, szabályok és előírások által előírt összes szükséges engedély és jóváhagyás betartásával. Amennyiben ezek az exporttörvények, szabályok vagy előírások megakadályozzák, hogy a HERE a kötelességei betartása mellett Adatokat szolgáltasson vagy terjesszen, az nem számít hibának, és nem ielenti ielen Szerződés measzeaését.

Teljes szerződés: A jelen használati feltételek képezik a teljes szerződést a HERE (és licencadói, valamint azok licencadói és beszállítói) és Ön között, és teljesen felülírnak bármilyen előzetesen meglévő írásbeli vagy szóbeli megállapodást ebben a tekintetben.

**Elválaszthatóság:** Ön és a HERE elfogadja, hogy ha jelen szerződés bármilyen része jogellenesnek vagy betarthatatlannak bizonyul, akkor az illető rész semmisnek minősül, és a Szerződés fennmaradó része teljesen érvényben marad.

Irányadó jog: A fenti feltételeket illetően Illinois állam törvényei (az Amerikára és/vagy Ázsiára és csendes-óceáni régióra vonatkozó adatok esetén) vagy Hollandia törvényei (az Európára, Közel-Keletre és Afrikára vonatkozó adatok esetén) irányadóak, tekintet nélkül (i) annak ütköző törvényi rendelkezéseire és (ii) az Egyesült Nemzeteknek az áruk nemzetközi adásvételéről szóló szerződésekről alkotott egyezményére, amelyet kifejezetten kizárnak. Beleegyezik abba, hogy minden, az Adatokkal kapcsolatos jogvita, kereset és per ("Kereset") esetén (a) Illinois állam polgári bíróságához fordul az Amerikára és/vagy Ázsiára és csendesóceáni régióra vonatkozó Adatok tekintetében, valamint (b) Hollandia polgári bíróságához fordul az Európára, Közel-Keletre és/vagy Afrikára vonatkozó adatok tekintetében

#### Kormányzati végfelhasználók: Ha az

Adatokat az Egyesül Államok kormánya vagy egyéb, hasonló jogokkal bíró szervezet nevében szerzi be, ezen Adatok "kereskedelmi árucikknek" minősülnek a 48 C.F.R. ("FAR") 2.101 törvény rendelkezései szerint, és licencét jelen Végfelhasználói Szerződésnek megfelelően biztosítják, és az Adatok minden átadott vagy egyéb módon biztosított példányát meg kell jelölni a következő "használati figyelmeztetéssel", és az ilyen figyelmeztetéseknek megfelelően kell kezelni:

#### HASZNÁLATI FIGYELMEZTETÉS

SZERZŐDŐ (GYÁRTÓ/ SZÁLLÍTÓ) NEVE:

#### HERE

SZERZŐDŐ (GYÁRTÓ/ SZÁLLÍTÓ) CÍME:

#### 425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Jelen Adatok kereskedelmi árucikknek minősülnek a FAR 2.101 rendelkezéseinek megfelelően, és használatukra az Adatok biztosításával kapcsolatos Végfelhasználói Szerződés vonatkozik. © 1987-2013 HERE. Minden jog fenntartva.

Ha a szerződő hivatalnok, szövetségi kormányügynökség vagy bármilyen szövetségi hivatal elutasítja a fenti megjelölés használatát, a szerződő hivatalnoknak, szövetségi kormányügynökségnek vagy bármilyen szövetségi hivatalnak értesíteni kell a HERE vállalatot, mielőtt további vagy ettől eltérő jogokat kívánnának szerezni az Adatokhoz.

© 1987-2013 HERE. Minden jog fenntartva.

## TÁRGYMUTATÓ

### Szimbólumok

(Be-/kikapcsoló) gomb	. 3
*) (Kijelzőmód) gomb 3, 7, 2	26

#### Számértékek

#### Α

Adatok visszaállítása	54
Alkalmazások menü 1	04
Az úti célok listájának szerkesztése	91
Az útvonal megtervezése	72
Az útvonal megváltoztatása	88

#### В

#### Beállítás

54
46
52
26
45
36
49
17
28
26

#### Ε

Egyéb beállítások Egyéni elkerülések Elkerülendő	
Elmentve	
Mentés	20, 21
Szerkesztés	22
Törlés	24, 25
Eszköz	
ecoRoute <sup>™</sup>	105

#### É

szak felfelé	30

#### F

Fo	orgalom	
	Jelzés	. (
	Közlekedési információ	8

#### Н

Hibaelhárítás 1	1,	120
Honda ügyfélszolgálat		129

## J

Jármű	29
Jogi információk	130

#### Κ

ezdőképernyő	3
ijelzőmód 26	б
özlekedés 44	5
Beállítás	5

#### Μ

Nenetirány felfelé	30
Venjünk haza	8
Nértékegységek és idő	46
Nűszerfalak	34
nyMaps	35

#### Ν

lavigáció	
lavigációs alkalmazás	
lavigációs menü képernyő 3	

#### Ny

Nyelv és billentyűzet...... 49

## TÁRGYMUTATÓ

### 0

Otthoni	3
---------	---

## R

Rendszerinicializálás	126
Rendszerkorlátozások	127
Rendszerszoftver frissítése	
Frissítési adatok beszerzése	129

## Sz

Т

Személyes adatok	17
	.,

# TÁRGYMUTATÓ

Tervezési mód	
Térkép és jármű	
Térkép jelmagyarázata	6
Térkép menü	80
Térképfrissítés	
Frissítési adatok beszerzése	129
Térképgombok	
Térképképernyő	
lkon	6
Térképművelet	
Térképrészlet	
Térképrétegek	
Térkéntéma	32

## Ú

Új úti cél megadása Úti cél felé haladás	98 75
Úti cél megadása	56
Cím	60
Elmentve	70
HONDA	59
Kategóriák	65
Legutóbbi	70
Térképes bevitel	71
Úti cél megváltoztatása	95
Útvonal megszakítása	10
Útvonalpontok hozzáadása	90

## Ü

Ügyfélszolgálat	129
-----------------	-----

TÁRGYMUTATÓ

HO1340 3VT5A800